取扱説明書

全自動食器洗い機
G 5910SC

特定保守製品

お客様の安全を確保し、機器の損傷を避けるため、本製品品を初めてご使用になる前には、**必ず**この取扱説明書をお読みください。

ja - JP

M.-Nr. 09 323 750

目次

目次

表示	表示の意味
警　告	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
注　意	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が中程度の傷害を負う可能性、もしくは物的損害の発生が想定される内容を示します。

- 重傷とは、失明、けが、やけど（高温、低温）、感電、骨折、中毒などで後遺症が残るもの、および治療に入院・長期の通院を要するものを言います。
- 中程度の傷害とは、治療に入院・長期の通院を要しないけが、やけど、感電などを指し、物的損害とは、財産の破損および機器の損傷にかかわる拡大損害を指します。

図記号の例	
	禁　止（してはいけないこと） 具体的な禁止内容は、図記号の中や文章で指示します。
	強　制（必ずすること） 具体的な強制内容は、図記号の中や文章で指示します。
	注　意（警告を含む） 具体的な注意内容は、図記号の中や文章で指示します。

ここに示した注意事項は、製品を安全にお使いいただき、お客様や他の人々への危害や損害を未然に防止するため、注意事項をマークで表示しています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

	禁止行為		潜在的な危険・警告・注意
	分解禁止		感電注意
	水場、湿気の多い場所での使用禁止		機器に損害を与える可能性のある場合
	接触禁止		発火注意
	強制／指示		高温注意
	電源接続に関する注意		破裂注意
	必ずアース線を接続		

安全上のご注意

本製品は、現行の安全基準に適合しています。しかし、不適切な使用は、人体への危害および、物的損害の恐れがあります。本製品を初めてご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。お客様の安全を守り本製品の損傷も防ぐことができます。本取扱説明書は大切に保管し、製品を譲渡する場合は、必ず本書を添付してください。

安全上のご注意

警　告

正しい用途

本製品は業務用ではありません。ご家庭での使用、またはそれに類似する以下の職場や居住環境での使用を想定しています。

－　店舗

－　オフィス、ショールーム

また、以下のような建物の入居者にも適しています。

－ホステル、ゲストハウス

本食器洗い機は、本取扱説明書で指定しているとおりの一般家庭向け製品として、食器およびナイフやフォークを洗浄するためにのみ使用してください。
他の目的でのご使用は製造元のサポート対象外となり、危険を伴う場合があります。本製品の不適切な使用または操作による損傷や故障は、保証対象外となり、このために生じる被害や損害の製造者責任は負いません。

お子様を含む、身体的、感覚的、または精神的に介護を要する方、操作経験のない方、操作方法を理解していない方が本製品を使用する場合は、安全にお使いになれるよう周囲の方が操作中に十分配慮するか、正しい操作方法を説明するようにしてください。

警　告

お子様の安全

本製品はおもちゃではありません。ケガを避けるために、食器洗い機内や食器洗い機の近く、または操作スイッチなどでお子様を遊ばせないでください。お子様には誤操作によって生じる危険を知らせておくことが必要です。お子様がキッチンで作業するときは、お子様から目を離さないでください。お子様が食器洗い機の中に閉じ込められてしまう危険があります。

ある程度大きくなったお子様には、操作方法を分かりやすく説明し、本製品を安全に使用することができ、誤使用の危険性が理解できた場合のみ、使用を許可してください。

洗剤は、お子様の手の届かないところに保管してください。食器洗い機用洗剤には、刺激性の成分や腐食性の成分が含まれている場合があります。食器洗い機用洗剤を飲み込んだ場合、口、鼻、喉に炎症を起こしたり、呼吸ができなくなることがあります。ドアを開けているときは、お子様が食器洗い機に近づかないようにしてください。庫内に洗剤が残っている可能性があります。
お子様が洗剤を飲み込んだり、吸い込んだ場合は、すみやかに医師にご相談ください。

⚠ 注　意

技術的安全性

本製品を設置する前に、外観に損傷がないかどうかを確認してください。損傷の見られる製品はどのような状況であっても使用しないでください。
損傷の見られる製品の使用は、事故や損傷を招く危険性があります。

本製品は、必ずアースコンタクト付き3 ピンプラグ（単相 200V）を使って電源に接続してください（取り外しできない固定接続は不可）。電源コンセントは、食器洗い機の設置後も簡単に手が届く状態にし、いつでも電源から切り離せるようにしてください（「電気の接続」を参照）。

本製品の後ろに電源コンセントが隠れないようにしてください。食器洗い機とのすき間が狭すぎて、プラグが圧迫されることにより、過熱する恐れがあります（火災の危険）。

本製品は、ガスレンジ、クッキングヒーターなどの調理レンジの下に取り付けないでください。レンジが発する高い放射熱により、本製品が損傷を受ける可能性があります。同様の理由から、通常、調理場にはないような熱を発する装置（火を使う暖房装置など）の横に本製品を設置しないでください。

⚠ 注　意

設置が完全に終了し、ドア開閉バランスのスプリングの調整が完了するまで、食器洗い機を電源に接続しないでください。

本製品の電源プラグをコンセントに差し込む前に、ご使用の電圧、周波数、定格消費電力が型式表示シールに記載された仕様に適合しているか確認してください。不明点がある場合は、資格を有する電気技師にご相談ください。

本製品の電気系統についての安全が保障されるためには、有効な接地（アース）機構と本製品との間に、導通が確保されていなければなりません。この基本的な安全要件を満たし、定期的なテストを行う必要があります。何か問題がありそうな場合は、資格を有する電気技師に家屋内の電気配線の検査を依頼する必要があります。
不適切な接地工事による問題（感電事故など）は、保証対象外となり、このために生じる被害や損害の製造者責任は負いません。

延長コードやマルチソケットを使用したたこ足配線で電源に接続するのはお止めください。
これらを使用すると過熱などの恐れがあり、危険です。

電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重い物をのせたり、挟み込んだり、加工したりしないでください。
電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

安全上のご注意

⚠ 注 意

給水用プラスチック製ケースには、電磁弁が含まれていますので、水につけないでください。

給水ホースには、電気の流れる導線が取り付けられています。切って短くすることはできません。

以下の条件が満たされている場合、食器洗い機の防水システムが水による被害を防ぎます。

– 規定に従って設置されている。

– 何らかの不具合が生じた際、適切に食器洗い機の修理または部品の交換が行われている。

– 長い間使用しない場合（旅行の間など）、止水栓が閉められている。

防水システムは、本製品のスイッチが切られていても機能します。ただし、本製品が電源に接続されている必要があります。

損傷の見られる製品の使用は、事故や損傷を招く危険性があります。食器洗い機が損傷したり、動かなくなった場合は、すぐにスイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて、お求めの販売店またはミーレ・ジャパンコールセンターまでご連絡ください。

⚠ 注 意

改造しないてください。また、無資格者による修理は非常に危険です。火災、感電、けがの原因となります。このために生じる被害や損害の製造者責任は負いません。

修理は、ミーレ認定の専門技術者のみが行う必要があります。

部品の交換が行われる場合は、ミーレ製の純正部品のみ使用してください。純正部品が使用されている場合のみ、本製品の安全基準の保証対象となります。

食器洗い機のメンテナンスを行う場合は、必ず食器洗い機を電源から切り離してから行ってください（食器洗い機のスイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜きます）。

電源コードが損傷した場合は、必ずミーレが販売する専用コードに交換する必要があります。安全のため、交換の際は必ずミーレ・ジャパンコールセンターにお問い合わせいただくか、ミーレ指定の修理技術者が交換するようにしてください。

ゴキブリなどの害虫が出現しやすい環境では、本製品とその周辺を常に清潔な状態に保つよう特に注意してください。ゴキブリなどの害虫を原因とする損傷は保証対象外です。

安全上のご注意

⚠ 警　告

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。感電やショートして発火する恐れがあります。

電源プラグは、刃および刃の取付面にほこりが付着している場合はよく拭いてください。火災の原因になります。

設置

食器洗い機の設置および接続は、設置施工手順書に従って行ってください。

食器洗い機が正常に機能するには、水平に設置する必要があります。

安定性を確保するために、ビルトイン式の食器洗い機は、必ず十分に固定されているカウンターの下に設置してください。

ドア開閉バランスのスプリングは両側で均等に調整してください。ドアを 45 度の角度で開いたままにして、ドアが動かなければ、正しく調整されています。ドアがスプリングで固定され、外れて開かないようにすることが重要です。

⚠ 注　意

正しい使用方法

食器洗い機内で溶剤（ベンジン等）を使用しないでください。爆発する恐れがあります。

食器洗い機用洗剤を吸い込んだり、飲み込まないようご注意ください。食器洗い機用洗剤には、刺激性の成分や腐食性の成分が含まれている場合があります。食器洗い機用洗剤を飲み込んだ場合、鼻、口、喉に炎症を起こしたり、呼吸ができなくなることがあります。洗剤を飲み込んだり、吸い込んだりした場合は、すみやかに医師にご相談ください。

食器洗い機のドアを不用意に開けたままにしないようご注意ください。開いたドアにぶつかる場合があります。

開いているドアに座ったり、寄りかかったりしないでください。食器洗い機が傾いて、ケガをしたり、食器洗い機が損傷する可能性があります。

必ず市販の家庭用食器洗い機専用の洗剤および乾燥仕上剤をご使用ください。
食器用台所洗剤は使用しないでください。

業務用や工業用の洗剤を使用しないでください。食器洗い機が損傷したり、有害な化学反応が起きる危険性があります。

安全上のご注意

⚠ 注　意

粉末洗剤やリンス剤以外の液体洗剤を乾燥仕上剤投入口に入れないようご注意ください。乾燥仕上剤の容器が破損する恐れがあります。

プラスチック製の使い捨て容器、小物類、食器など、温水での洗浄に耐えられないプラスチック製品は、食器洗い機で洗わないでください。食器洗い機内の高温状態によって溶けたり、変形することがあります。

食器の取り出し、フィルターの掃除、お手入れは運転終了後 30 分以上経過してから行ってください。やけどをする恐れがあります。

運転中は本体に衝撃を与えないで下さい。感電や漏電・ショートのによる火災の恐れがあります。

火のついたローソク、蚊取り線香、タバコなどの火気や揮発性の引火物を近づけないでください。変形や火災の恐れがあります。

⚠ 注　意

洗剤を入れる前に、洗剤の投入口が乾いていることをご確認ください。濡れている場合は、水気を拭き取ってください。湿っている洗剤投入口に洗剤を入れた場合、洗剤が固まってしまい、溶けきらないことがあります。

付属品

本製品では、ミーレの純正部品および付属品を使用してください。他のメーカー製の部品や付属品を使用した場合は、保証対象外となり、このために生じる被害や損害の製造者責任は負いません。

使用済み製品の廃棄処分

お子様が誤って閉じ込められないように、ドアロックを壊してください。本製品の廃棄に関しては、お住まいの地域の条例に従ってください。
安全上の注意を無視したために生じた被害や損害の製造者責任は負いかねます。

梱包材の廃棄処分

輸送時の保護用の詰め物は、廃棄する際に環境への影響が少ない材質を使用しているため、リサイクルすることを推奨します。

プラスチックの包装や袋は確実に安全に処分し、乳幼児に近づけないでください。窒息する恐れがあります。

梱包材には、以下の素材が使用されています。

外材 :

- リサイクル素材 100 % 使用の段ボール、またはポリエチレン（PE）製のストレッチフィルム
- ポリプロピレン（PP）製の結束バンド

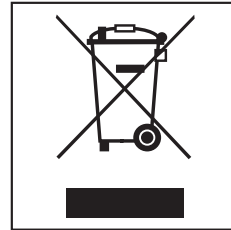
内材 :

- 塩素およびフッ素を含まない発泡スチロール（EPS）
- 再生可能な森林から採取した天然木使用の底、蓋枠、および補強用板
- ポリエチレン（PE）製の保護ビニール

使用済み製品の廃棄処分

電気および電子機器の中には、取り扱いや廃棄方法を誤ると、人体や環境に悪影響を及ぼす恐れのある物質が含まれていることがあります。

ただし、このような物質は製品が正常に機能するために不可欠なものです。

したがって、不要になった製品は家庭ゴミとしては出さないでください。

不要になった製品を廃棄する際には、お住まいの自治体の指定する廃棄物処理施設に廃棄を依頼してください。また、処分するまでの間、ご自宅で保管するときは、お子様に危険が及ばないように正しく管理してください。

リサイクルのためのプラスチック分別ができるよう、製品の各プラスチックパーツには国際基準の記号が刻印されています。

環境保護のために

エネルギーを節約できる洗い方

本食器洗い機は、節水および節電効果の高い製品です。以下に挙げるポイントに注意してご使用いただくと、本製品の経済性を最大限に活かすことができます。

■ バスケットを上手く活用して食器を配置してください。ただし、つめこみ過ぎにご注意ください。

■ 洗う食器の種類と汚れの程度に適したプログラムを選択してください。

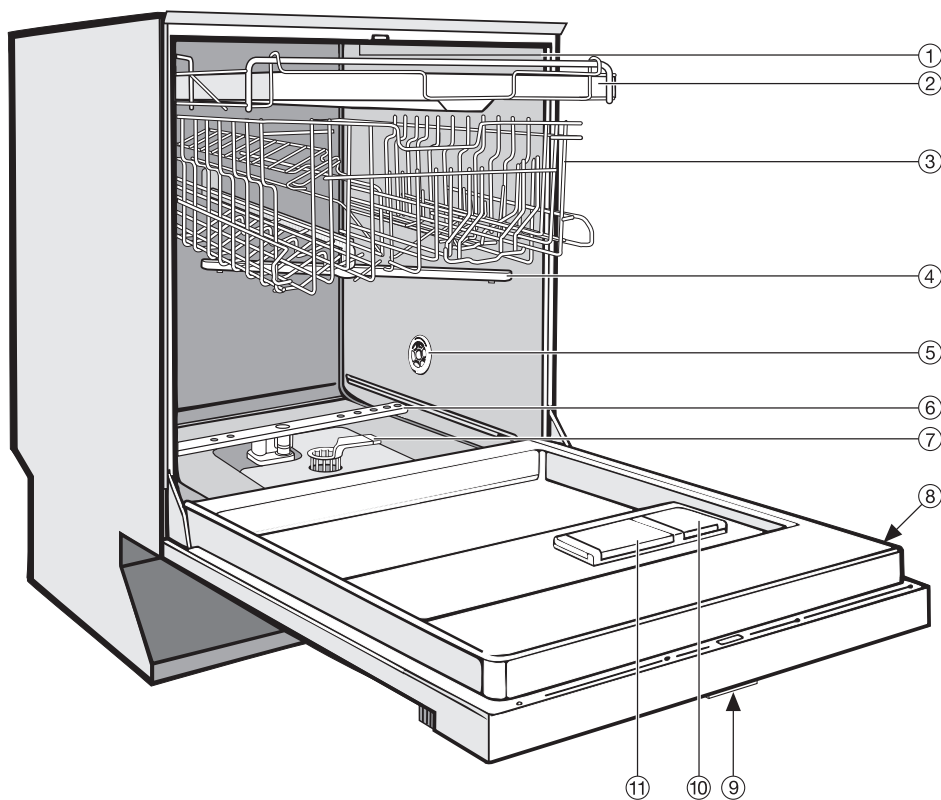
■ エネルギーを節約して洗うには、「Energy save（エネルギーセーブ）」プログラムを選択します。

■ 本食器洗い機は、給湯に接続することができます（60 ℃以下）。軽い汚れから普通の汚れの食器を洗うには、「Without heater（ヒーターなし）」を選択します。このプログラムでは、水は加熱されません。水が加熱されないため、乾燥効果が他のプログラムのときと異なる場合があります。

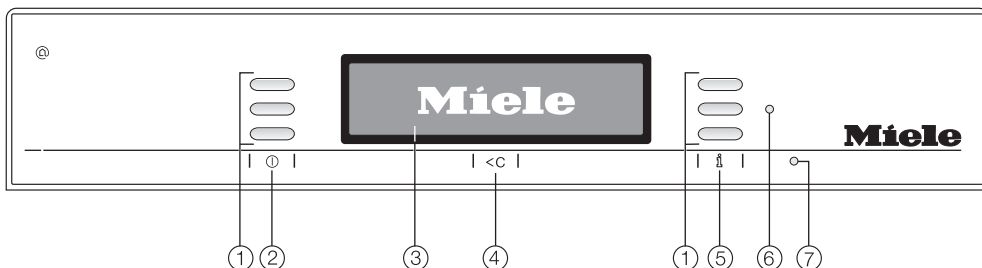
■ 洗剤の投入量については、洗剤の製造元の指示に従ってください。

■ 粉末洗剤または液体洗剤をご使用の場合、洗う食器がバスケット全体の半分のときは、2/3 の洗剤量で済みます。

本製品全体図

＊型式によって仕様は異なります。

① 上段スプレーアーム
② カトラリートレイ
③ 上段バスケット
④ 中段スプレーアーム
⑤ 乾燥時の給排気口
⑥ 下段スプレーアーム
⑦ トリプルフィルター
⑧ 型式表示シール
⑨ チャイルドロック
⑩ 乾燥仕上剤投入口
⑪ 洗剤投入口

各部の名称

操作パネル

① **選択センサー**
隣に表示されているオプションを選択します。
表示されている値を変更（増減）します。
他のメニューにスクロールします。
選択センサーは、有効な場合には点灯します。

② **ON/OFF センサー ⓘ**
本製品の電源を入れたり切ったりします。

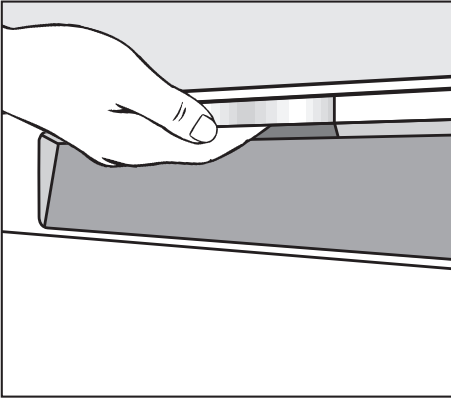
③ **ディスプレイ**

④ **クリアセンサー <C**
前のメニューに戻るか、前に設定した値を削除します。

⑤ **情報センサー i**
表示されているメニューについての追加情報を表示します。

⑥ **スタンバイ表示ランプ**
食器洗い機の電源が入っている場合に、ディスプレイがオフになるとこの表示ランプが点滅します。

⑦ **修理用インターフェース**
本製品の診断チェックを実行する際や、今後プログラムデータを更新する際に、修理技術者が使用します。

ドアの開け方

乾燥を伴うプログラムの最後になると(「プログラム早見表」を参照)、乾燥を早めるため、ドアが少し開きます。
この機能は必要に応じて無効にすることができます(「“Settings(設定)” メニュー」の「AutoOpen(自動オープン)」を参照)。

- 取っ手の下に手を伸ばして、ドアを手前に引きます。

運転中にドアを開けると、すべての機能が自動的に中断します。

ドアのまわりには物を置かないでください。

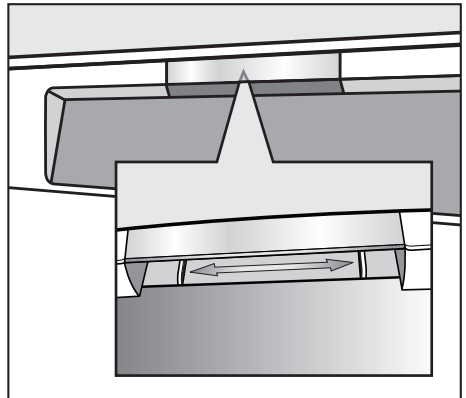
ドアの閉め方

- バスケットを奥まで押し込みます。
- ドアを上方向に持ち上げ、つめがかみ合うまで押し込みます。

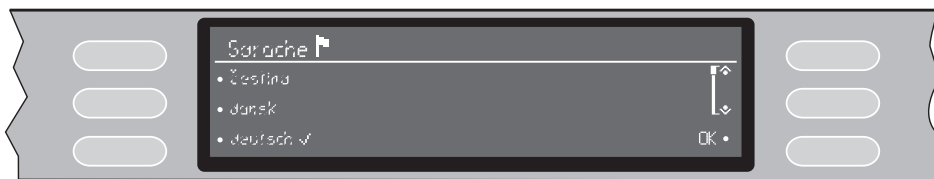
ドアが自動的に閉まります。

ドアが閉まりかけているときにドアの中に手を入れないでください。ケガをする恐れがあります。

チャイルドロック

お子様が食器洗い機のドアを開けるのを防ぐには、チャイルドロックを使ってドアをロックします。

- ドアをロックするには、取っ手下のスライドを右にずらします。
- ドアのロックを解除するには、スライドを左にずらします。

初めてお使いになる前に

ディスプレイ

ディスプレイでは以下を選択します。

- プログラム
- 追加機能
- スタート予約時間
- 「Settings（設定）」メニュー
- 情報

プログラム中、ディスプレイには以下が表示されます。

- プログラム名
- 現在の時刻
- プログラムでの工程
- プログラム終了までの推定残り時間
- 該当するエラーメッセージや注意事項

エネルギー節約のため、数分間の間にプログラムを開始するか任意のセンサーに触れなかった場合、食器洗い機のスイッチが切れます（「操作」の「スタンバイ」を参照）。①センサーに触れると、食器洗い機の電源が再び入ります。

以下は表示されるアイコンについての説明です。

[•]
ディスプレイで選択センサーの隣に表示される点は、その機能がそのセンサーで選択できることを示します。該当するセンサーが点灯します。

[ ]
ディスプレイの右側の矢印は、オプションまたはテキストがまだあることを示します。該当する点灯中の選択センサーに触れることで表示できます。

[- - - - - -]
最後のオプションの後に、点線が表示されます。

[OK]
「OK」機能は、メッセージや設定を確定したり、次のメニューまたはレベルに移動したりするために使用します。

[✓]
現在選択されているオプションの隣に、チェックマークが表示されます。

「Settings（設定）」メニューでは、食器洗い機の電子的な設定を変更して、さまざまな要件に合わせます。詳細については、「"Settings（設定）" メニュー」を参照してください。

基本的な設定

「Welcome（ようこそ）」画面

■ ①センサーに触れて、食器洗い機の電源を入れます。

初めて食器洗い機の電源を入れると、数秒後に「Welcome（ようこそ）」画面が表示されます。

Language（言語）

ディスプレイが自動的に言語設定の画面に変わります。

■ ご希望の言語を選択し、「OK」で確定します。

現在設定されている言語の隣に、チェックマーク✓が表示されます。

時刻表示

ディスプレイが時刻表示の設定画面に変わります。

■ 必要な時刻表示を選択し、「OK」で確定します。

初めてお使いになる前に

Time（時刻）

ディスプレイが時刻の設定画面に変わります。

■ +/- センサーで時間を設定し、「OK」で確定します。

次に、分を設定して確認し、「OK」で確定します。

ディスプレイ

次に、ディスプレイが時刻表示の設定画面に変わります。

■ 必要な時刻表示を選択し、「OK」で確定します。

上記の設定は、食器洗い機でプログラムを 1 回完全に実行すると、メモリーに保存されます。

最後に、ディスプレイに 2 つのメッセージが表示されます。

確定すると、「Rinse aid low（リンス不足）」がディスプレイに表示されることがあります。これは、乾燥仕上剤投入口に乾燥仕上剤を入れるよう促す通知です。手順については、該当するセクションを参照してください。

「OK」に触れてメッセージを確定すると、ディスプレイがメインメニューに変わります。

乾燥仕上剤

乾燥仕上剤を使用すると、乾燥時の食器の水切れを良くし、水滴のあとが残るのを防ぐことができます。また、洗浄後の食器を早く乾かす効果もあります。

乾燥仕上剤は、乾燥仕上剤の容器がいっぱいになるまで注いでください。運転時には、設定した量が自動的に投入されます。

乾燥仕上剤投入口には、食器洗い機用の粉末洗剤や液体洗剤を入れないでください。投入口に深刻な損傷を与えます。

乾燥仕上剤の補給

■ 乾燥仕上剤投入口のフタの上にあるボタンを矢印の方向に押すと、カバーが開きます。

■ 乾燥仕上剤は、開口部から見えるようになるまで補給します。

乾燥仕上剤の容器の容量は、約 110 ml です。

■ カチッという音がして所定の位置に収まるまで、カバーをしっかりと閉めます。きちんと閉まっていないと、洗浄中に水が乾燥仕上剤の容器に入ることがあります。

■ こぼれた場合は乾燥仕上剤を拭き取ります。次回プログラムを実行したときに、泡が立ちすぎるのを防ぐことができます。

乾燥仕上剤の投入量を最適な仕上がりになるように調整することができます（「“Settings（設定）” メニュー」の「Rinse aid（リンス）」を参照）。

「Rinse aid low（リンス不足）」メッセージ

「⁘ Rinse aid low（リンス不足）」メッセージが表示された場合、乾燥仕上剤の容器には、プログラムを 2、3 回実行できる乾燥仕上剤しか残っていません。

- 乾燥仕上剤は早めに補給してください。
- 「OK」で確定します。

「Rinse aid low（リンス不足）」メッセージが表示されなくなります。

注意点

食器をセットする前に、付着している残菜を落としてください。

流水で汚れを洗い落とす必要はありません。

食器洗い機では、灰、砂、ワックス、潤滑油、またはペンキで汚れたものを洗わないでください。
これらを洗うと、食器洗い機が損傷する恐れがあります。

食器類は、バスケットのどの場所にもセットできますが、以下の注意事項をお守りください。

– 食器および小物類を重ねた状態で入れないでください。

– 洗浄効果を高めるために、食器類は、水がすべての表面に当たるようにセットしてください。

– すべての食器が安定した状態でセットされていることをご確認ください。

– カップ、グラス、鍋などのくぼんだものは、バスケットに伏せて入れてください。

– シャンパングラスなど、高さがあり細くくぼんだものは、水が十分に当たるように、バスケットの中央に入れてください。

– 幅のある食器は、水がしっかりと切れるような角度で置いてください。

– 食器の高さが高すぎたり、バスケットの下からはみ出している場合、スプレーアームの回転が妨げられることがあります。
場合によっては、スプレーアームを手で回して回転するかどうかご確認ください。

– 小物類がバスケットから落ちないことをご確認ください。フタなどの小さなものは、カトラリートレイに入れてください。

人参、トマト、ケチャップなど、天然色素が含まれる食品が大量に付着した食器を食器洗い機に入れると、プラスチック製品が変色する恐れがあります。この変色によって、プラスチック製品が変質することはありません。

食器の入れ方

洗ってはいけない食器類

– 木製または部分的に木が使用されている小物類および食器 :
  変色したり色あせしたりすることがあります。さらに、接着剤がはがれて木製の柄などが外れてしまう場合があります。

– 陶芸品やアンティーク製品、高価な花瓶や装飾付きガラス製品 :
  食器洗い機で洗わないでください。

– 耐熱性のないプラスチック製品 :
  食器洗い機内の高温状態によって溶けたり、変形することがあります。

– 銅、真鍮、錫、アルミニウム製品 :
  変色したり、つやがなくなることがあります。

– 上絵付けを施した陶器 :
  何度も洗っているうちに色あせすることがあります。

– グラス :
  何度も洗うと曇ることがあります。デリケートなガラス製品や鉛を含んだクリスタル製品は、食器洗い機で洗わないでください。

– 土鍋

以下のことをお奨めします。

– 食器および小物類をご購入の際は、食器洗い機に適応したものをお選びください。

– デリケートなガラス製品を食器洗い機で洗う場合は、必ず低温の洗浄プログラム（「プログラム早見表」を参照）またはガラス製品専用プログラムをご使用ください。他のプログラムに比べ、曇りの発生が少なくなります。

– デリケートなガラス製品は、手で洗うようにしてください。

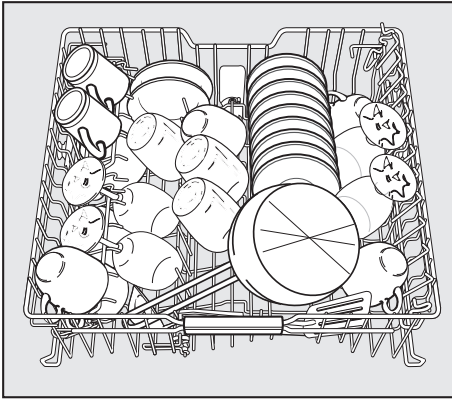
以下の点にご注意ください。

銀製品用の磨き剤で磨かれた**銀製品**は、洗浄が終了した後も水気や水滴のあとが残ることがあります。これは、水切れが悪くなるためです。その場合は、柔らかい布で水気を拭き取ってください。

銀製品は、硫黄を含む食品と接触すると、変色することがあります。これに該当する食品には、卵黄、タマネギ、マヨネーズ、マスタード、豆類、魚、塩水漬けの魚、マリネなどがあります。

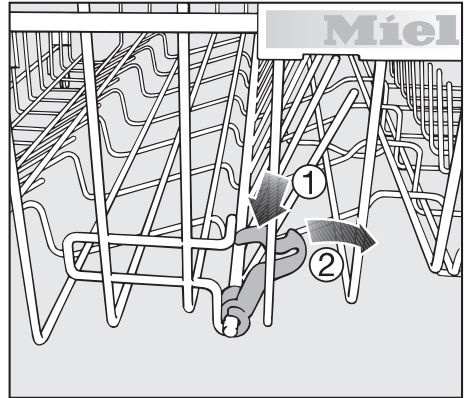
アルミニウム製品には、業務用または工業用の苛性アルカリ洗剤を使用しないでください。材質を傷め、極端な場合は、爆発のような化学反応（爆鳴気反応など）を起こす危険があります。

上段バスケット

⚠ 安全上の理由から、必ず上段および下段バスケットを取り付けた状態で洗浄を行ってください（ただし、「Tall items 65 °C（ボトムソロ 65 ℃）」プログラムが使用できる場合は除きます）。

■ 上段バスケットには、カップ、ソーサー、グラス、デザート皿など、小さくて軽く、デリケートな食器類をセットします。浅い鍋やキャセロール皿も、上段バスケットに入れることができます。

■ スープレードル、ミキシングスプーン、長いナイフなど、長さのあるものは、上段バスケットの手前側に寝かせて入れます。

可倒式ピン

キャセロール皿など大きなものを入れるスペースを作るために、バスケット手前にあるピンを倒すことができます。

黄色いレバーを押し下げ①、ピンを倒します②。

カップラック

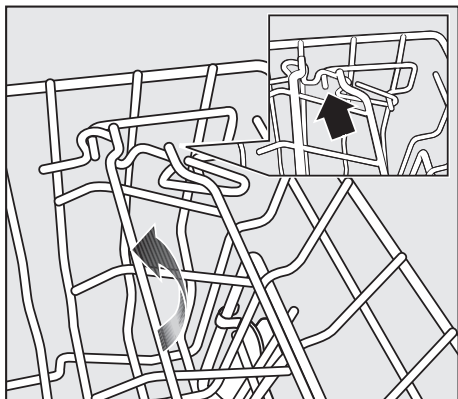
■ 高さのある食器類を入れるスペースを作るために、ラックを上方向に上げることができます。

グラスは、洗浄中に倒れないように、カップラックに沿って並べることができます。

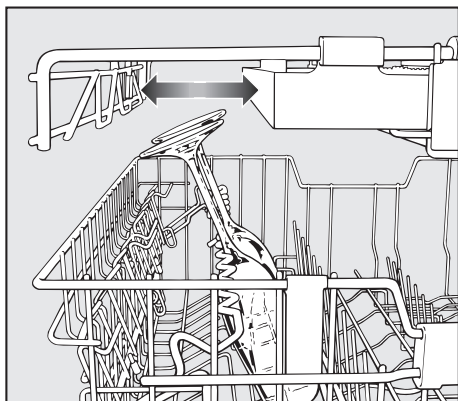
■ カップラックを下げ、グラスを立てかけます。

食器の入れ方

カップラック（装備されていない場合があります。）

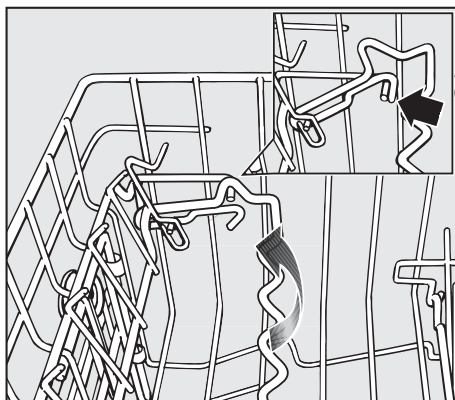
大きなカップも入れられるように、カップラックは 2 段階の幅に設定できます。

■ カップラックを上方向に持ち上げ、カチッと音がして必要な幅の位置に収まるまで押します。

グラスサポートレール

グラスサポートレールは、高さのあるグラスや脚付きのグラスを倒れにくくします。

■ レールを下げ、高さのあるグラスを立てかけます。

■ また、高さのあるグラスを入れるスペースを作るために、カトラリートレイ側面のホルダーの 1 つを移動することもできます。

高さ調節

グラスサポートレールは、2 段階の高さに設定できます。

■ レールを上方向に持ち上げ、カチッと音がして必要な高さの位置に収まるまで押します。

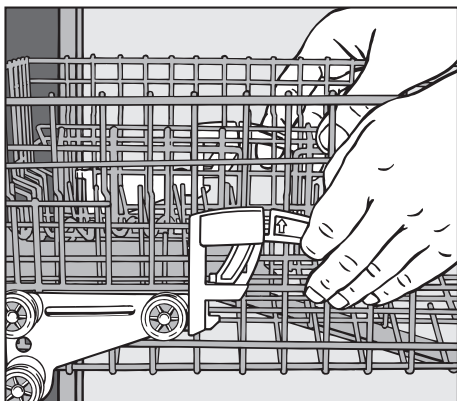
小さなグラスやタンブラーには、低い方の設定を使用してください。

高さのあるグラスや脚付きのグラスには、高い方の設定を使用してください。

上段バスケットの高さ調節

上段バスケットまたは下段バスケットに高さのある食器を入れるスペースを作るために、上段バスケットの高さを約 2 cm の間隔で 3 段階に変更することができます。

上段バスケットを傾ける（一方の側を高くし、他方の側を低くする）こともできます。これは、深皿などに水が残るのを防ぐために便利です。ただし、バスケットをスムーズに庫内から出し入れできることをご確認ください。バスケットの高さ調節は、バスケットに食器類をセットする前に行うことをお奨めします。

■ 上段バスケットを引き上げます。

上段バスケットを上方向に調節するには、以下の手順を実行します。

■ 所定の位置に収まるまで、バスケットを持ち上げます。

上段バスケットを下方向に調節するには、以下の手順を実行します。

■ 上段バスケットの左右のレバーを引き上げます。

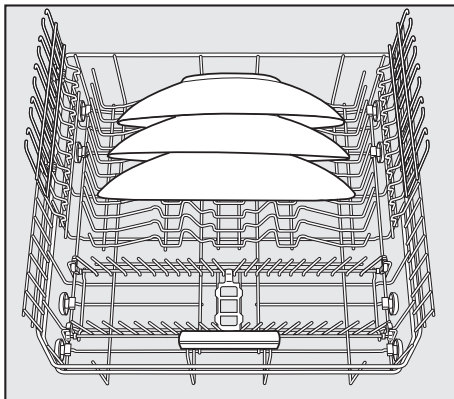
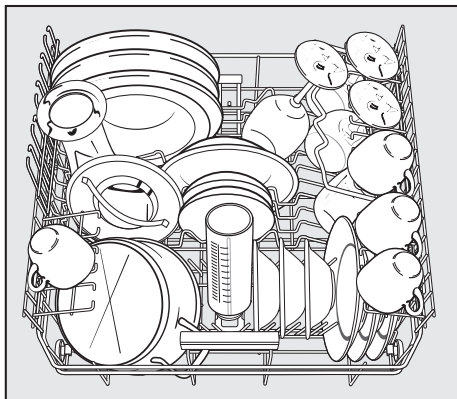
■ バスケットが希望の高さになるように調節してから、カチッという音がして所定の位置に戻るまでレバーをしっかり下げます。

上段バスケットの設定位置に応じて、以下のサイズの皿を入れることができます。

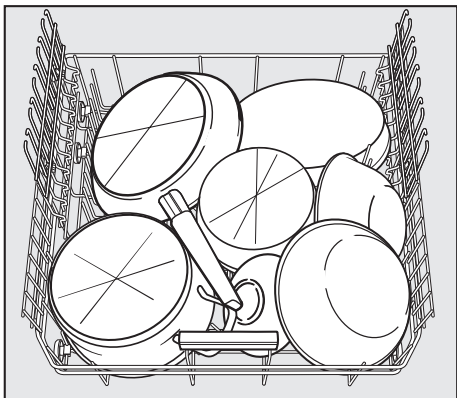
上段バスケットの位置	皿の直径（cm）	
	上段バスケット	下段バスケット
上	15	31
中	17	29
下	19	27

食器の入れ方

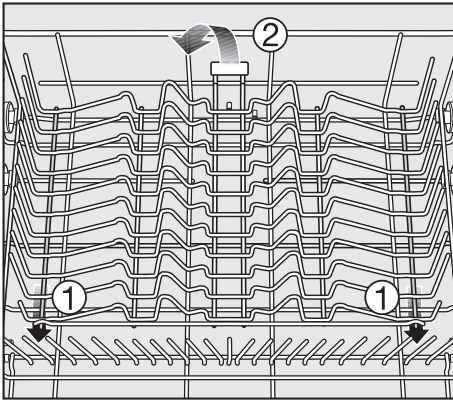
下段バスケット

■ 皿、大皿、片手鍋、ボールなど、大きくて重いものを入れます。
グラス、カップ、およびソーサーなどの小さな食器類を入れることもできます。
下段バスケットには、薄くてデリケートなガラス製品を入れないでください。

汚れのひどい食器類

■ 大きな皿は、下段バスケットの中央に入れます。

斜めにすれば、直径 35 cm までの皿を入れることができます。

着脱式 マルチコンフォートエリアのラック

下段バスケットの後ろ側は、カップ、グラス、皿、鍋、平鍋などを洗うときに使用します。

キャセロール皿など大きなものを入れるスペースを作るために、マルチコンフォートエリアのラックを取り外すことができます。

取り外し方①

■ 黄色いレバーを前方向に押して取り外します。

取り付け方②

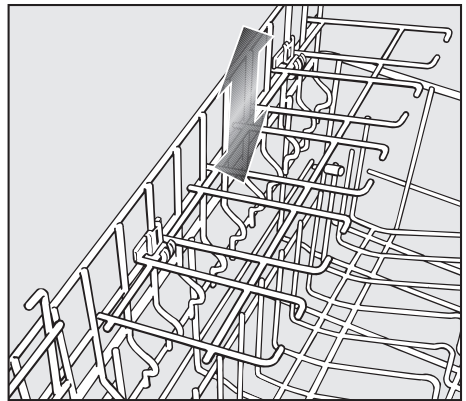
■ 下段バスケットの縦ワイヤーの下にフックを差し込み、着脱部をはめ込みます。

■ 所定の位置に収まるまで、ラックを押し下げます。

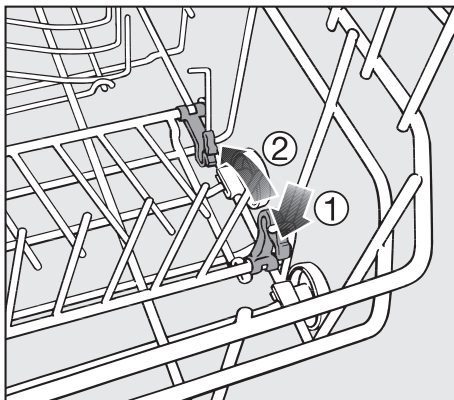
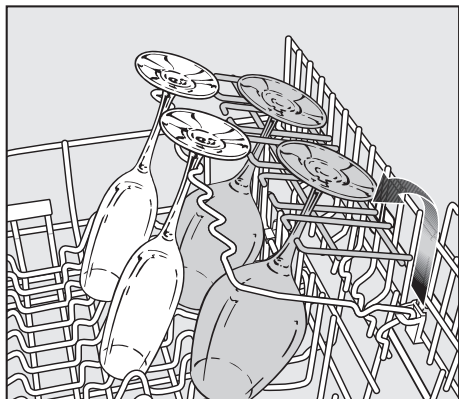
グラスホルダー

■ グラスホルダーは、高さのある食器類を入れるスペースを作るために、上に上げることができます。

■ ワイングラスやシャンパングラスなど高さのあるガラス製品は、グラスホルダーに立てかけたり、吊り下げたりすることができます。

グラスホルダーの高さは調節できます。

■ カチッという音がして上部のつめが所定の位置に収まるまで、グラスホルダーが希望の高さになるようにスライドします。

グラスサポートレール

グラスサポートレールは、高さのあるグラスや脚付きのグラスを倒れにくくします。

■ レールを下げ、高さのあるグラスを立てかけます。

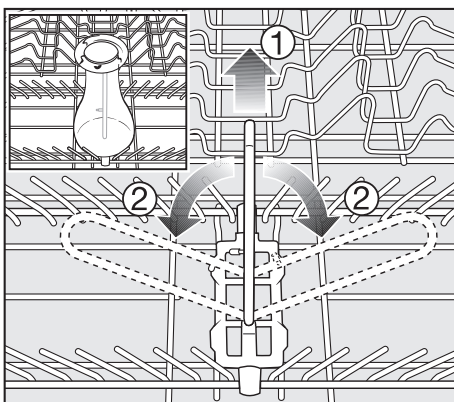
可倒式ピン

正面のピンは、皿、スープ皿、大皿、デザート皿、ソーサーを洗うときに使用します。

鍋、平鍋や皿など大きなものを入れるスペースを作るために、バスケット手前にあるピンは両列とも倒すことができます。

■ 黄色いレバーを押し下げ①、ピンを倒します②。

ボトルホルダー

ボトルホルダーは、牛乳瓶や哺乳瓶など細長い容器を洗うときに使用できます。

■ ボトルホルダーが要らない場合、図のように持ち上げてから①、両側にたたみます②。

小物類

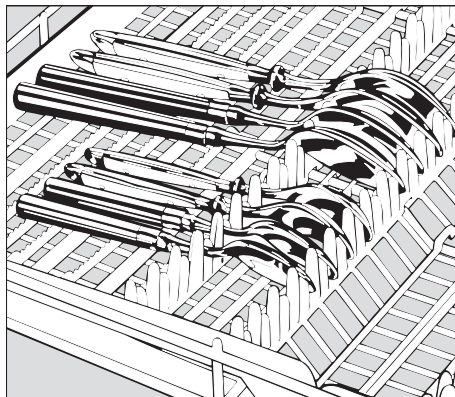
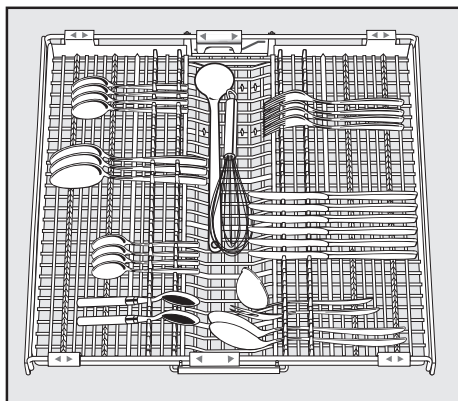
3D カトラリートレイ

■ 小物類は、図のようにトレイに並べます。

ナイフ、フォーク、スプーンなどを分類して入れると、取り出すときに手早く片付けられます。

スプーンに水が残らないようにするため、スプーンはすくい取る部分をカトラリートレイの切り込み部分に入れるか、重ならないよう注意して伏せて置いてください。

高さのあるケーキサーバーなどが上段スプレーアームの回転を妨げないようにしてください。

上段バスケットに高さのある食器を入れられるように、トレイの側面部を中央に向けて移動することができます。

スプーンの柄が切り込みの間に収まらない場合は、逆向きにして入れます。

黄色いスライドを動かしてカトラリートレイの中央部の高さを調節することで、サーバースプーンやレードルなど高さのある小物類を入れるスペースを作ることができます。

洗剤

必ず家庭用食器洗い機専用の洗剤をご使用ください。食器用台所洗剤は使用しないでください。

有効成分

最新の洗剤には、さまざまな有効成分が含まれています。最も重要な成分は以下のとおりです。

– リン酸塩。石灰化を防ぎます。
– アルカリ。乾いてこびりついた汚れの除去に役立ちます。
– 酵素。でんぷんを分解し、たんぱく質を浮かせます。
– 酸素を含む漂白剤。色染み（紅茶、コーヒー、トマトソースなど）を取り除きます。

食器洗い機用洗剤にはリン酸塩が含まれている場合があります。これらは、酵素および酸素ベースの漂白剤を含む弱アルカリ性洗剤です。

洗剤の種類 :

– 粉末洗剤および液体洗剤。
  これらの洗剤を使用する場合、食器類のサイズや汚れの程度に応じて、投入量を調節できます。
– タブレット洗剤。ほとんどの汚れに使用できます。

投入

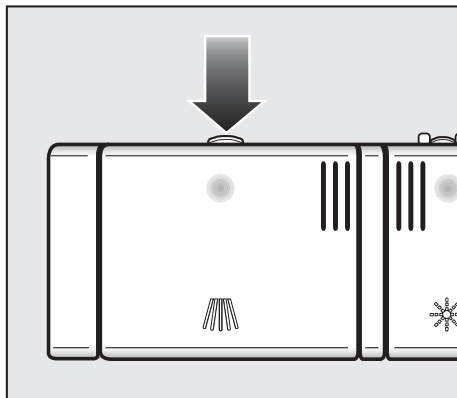
■ パッケージに記載の製造元の推奨投入量に従ってください。

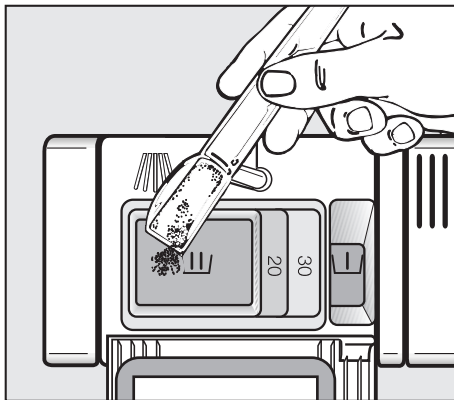
■ 特に指示がない場合は、汚れの程度に応じて、投入容器 II に 20 ～ 30 ml の洗剤を入れます。
汚れがひどい場合は、投入容器 1 に少量の洗剤を追加することもできます（「プログラム早見表」を参照）。

■ 「Quick wash 40 ℃（クイック 40 ℃）」プログラムでは、タブレットが十分に溶けない場合があります。

パッケージに記載されている洗剤の使用量を守らないと、十分な洗浄効果が得られないことがあります。

⚠ 粉末洗剤を吸い込んだり、食器洗い機用洗剤を飲み込んだりしないようご注意ください。食器洗い機用洗剤には、刺激性の成分や腐食性の成分が含まれている場合があります。食器洗い機用洗剤を飲み込んだ場合、鼻、口、喉に炎症を起こしたり、呼吸ができなくなることがあります。
洗剤を飲み込んだり、吸い込んだりした場合は、すみやかに医師にご相談ください。
洗剤などの家庭用化学薬品は、お子様の手の届かない場所に保管してください。ドアを開けているときは、お子様が食器洗い機に近づかないようにしてください。
庫内に洗剤が残っている可能性があります。お子様が食器洗い機用洗剤に触れる危険を防ぐためには、プログラムを開始する直前に洗剤を入れ、ドアを閉めて、チャイルドロックをオンにします（チャイルドロック機能付きの場合）。

洗剤の入れ方

■ 洗剤投入口の上の開閉ボタンを図の矢印の方向に押すと、カバーが開きます。

プログラム終了後、カバーは開いた状態になっています。

■ 洗剤を投入口に入れ、カバーを閉めます。

■ 洗剤が湿って固まるのを防ぐため、使用後は洗剤パッケージの口をきちんと閉めてください。

投入量の目安

投入容器Iには最大10 mlの洗剤が入ります。

投入容器IIには最大50 mlの洗剤が入ります。

投入容器 II には目安として、20、30 というマークが付いています。これらのマークは、ドアが水平に開いている状態でのおおよその量を ml で示しています。

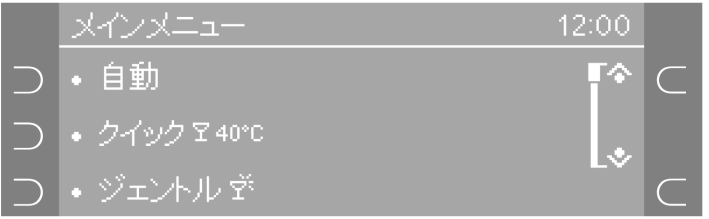
電源を入れる

■ すべてのスプレーアームが無理なく回転することを確認します。

■ ドアを閉めます。

■ 止水栓が閉まっている場合は、開けます。

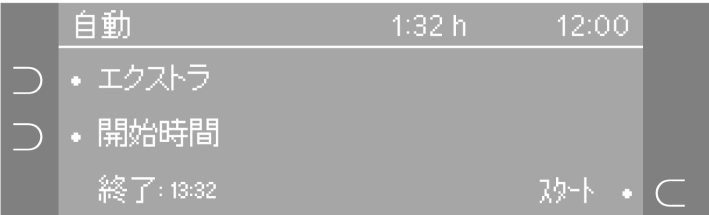
■ ⏻ センサーに触れて、食器洗い機の電源を入れます。

数秒後、メインメニューがディスプレイに表示されます。
メモリー機能を有効にしている場合、最後に選択したプログラムのプログラムメニューが代わりに表示されます（「“Settings（設定）”メニュー⚑」の「Memory（メモリー）」を参照）。

プログラムの選択

食器類の種類と汚れの程度に応じて､プログラムを選択してください。

プログラムの種類と使い方については、本書の「**プログラム早見表**」を参照してください。

■ ご希望のプログラムを選択します。

ディスプレイがプログラムメニューに変わります。

ℹセンサーに触れると、現在選択しているプログラムについての詳細情報が呼び出されます。

別のプログラムを選択するには、クリアセンサー <C（クリア）を使用して、メインメニューに戻ります。

追加オプションの選択

ここで、選択したプログラムの追加オプションを選択できます。

■ これを行うには、まずメニューで「Extras（エクストラ）」オプションを選択します。

プログラムで使用できる追加オプションがディスプレイに表示されます。

以下の追加オプションを使用できます。

Turbo（ターボ）：

– プログラムの所要時間を短縮します。
このオプションを選択した場合、最大限の洗浄効果を得るために、電力消費率は高くなります。
完全な洗浄工程が必要ではない場合は、「Quick wash（クイックウォッシュ）」機能を「Turbo（ターボ）」プログラムと組み合わせて使用すると、水温を上げることなく食器をすすぐことができます。

Pre-wash（予備洗い）：

– 全工程が必要ない場合に、食器をすすいで臭いの発生を防ぐことができます。

Soak（つけおき洗い）：

– 鍋、平鍋、キャセロール皿などの非常に頑固な汚れを浮かせます。
粉末状の食器洗い機用洗剤をお使いになる場合、投入容器 I に約 5 g を投入します。

Longer drying（乾燥時間延長）：

– 特殊な形の皿やプラスチック製品の乾燥を改善します。

Intensive lower basket（下段バスケットインテンシブ）：

– 「Intensive lower basket（下段バスケットインテンシブ）」追加オプションでは、下段バスケットで汚れのひどいものを洗いつつ、上段バスケットでよりデリケートなものを洗うことができます。
このオプションを使用できるプログラムでは、下段バスケットの洗浄効果が上がります。
ただしプログラムによっては、所要時間がわずかに長くなることがあります。
いったん設定すると、このオプションは、設定を変更するまで、選択したプログラムで有効なままになります。

■ ご希望の追加オプションを選択します。

選択した追加オプションの隣にチェックマーク✓が表示され、そのオプションが設定されていることを示します。

■ 追加オプションの選択をキャンセルするには、該当するセンサーに再び触れます。

■ 追加オプションの選択が終わったら、「OK」で確定します。

ディスプレイがプログラムメニューに戻ります。

ディスプレイに、メッセージ「Extras selected（エクストラ追加選択）」が表示されます。

プログラムの開始

■ メニューの「Start（スタート）」を選択します。

プログラムが開始します。ディスプレイにメッセージ「Add-an-item（食器の追加が可能です）」が表示されることがあります。

このメッセージが表示されている間は、洗浄効果を損なわずに食器を追加することができます。

食器洗い機内の水が高温の場合、火傷の危険があります。
ドアは必要な場合にのみ開け、開ける場合は細心の注意を払って行ってください。

プログラムを取り消す場合は、プログラムが開始してから数分以内に行ってください。この時間を過ぎると、プログラムを取り消しても、プログラムは最後まで続行されます。

ディスプレイ

プログラムを開始するまで、ディスプレイには、選択したプログラムの所要時間が時間と分で表示されます。プログラムの開始後は、プログラム終了までの残り時間が表示されます。

プログラムでの工程を示すため、以下の記号が表示されます。

予備洗い / つけおき洗い

本洗い

すすぎ

最終すすぎ

乾燥

終了

同じプログラムでも、表示される時間が異なることがあります。原因としては、給水温度、洗剤の種類、食器の量や汚れの程度、その他の要素が考えられます。

プログラムを初めて選択したときは、冷水を給水した場合の平均時間がディスプレイに表示されます。

「プログラム早見表」に記載されている時間は、標準的な食器類の量と水温でテストしたときの数値です。

プログラムを実行するたびに、新しい条件から所要時間が計算されます。

スタンバイ

エネルギー節約のため、最後にセンサーに触れてから、あるいはプログラムが終了してから数分後に、食器洗い機のスイッチが切れます。

■ ⓘ センサーを使用すると、食器洗い機の電源が再び入ります。

必要に応じてスタンバイを無効にすることができます（「“Settings（設定）” メニュー」の「Optimise standby（スタンバイ オプティマイズ）」を参照）。「Optimise standby（スタンバイ オプティマイズ）」を無効にすると、プログラム終了後 6 時間経過しないとスイッチが切れないため、電力消費が増加します。

「Optimise standby（スタンバイ オプティマイズ）」を有効にしていて、時刻表示が選択されている場合（「“Setting（設定）” メニュー」の「Time（時刻）」を参照）、時刻は数分間しか表示されません。

乾燥仕上剤を補給する必要がある場合、またはエラーがある場合には、食器洗い機のスイッチは切れません。

海外で販売されているような塩と乾燥仕上剤があらかじめ配合されている製品をご使用になる場合は、ご希望に応じて塩と乾燥仕上剤補給のメッセージをオフにし、塩または乾燥仕上剤が足りなくても食器洗い機がオフになるようにすることもできます（「“Settings（設定）” メニュー」の「Refill display（不足表示）」を参照）。エラーメッセージをオフにすることはできません。

プログラムの終了

ディスプレイにメッセージ「Programme finished（プログラム終了）」または「AutoOpen（自動オープン）」が表示され、ドアがわずかに開いている場合、プログラムが終了しています。

乾燥ファンは、「Quick wash（クイックウォッシュ）」プログラムの最後に、引き続き数分間運転されます。

ここで食器洗い機を空にすることができます。

自動ドアオープン機能を無効にした場合に（「“Settings（設定）” メニュー」の「AutoOpen（自動オープン）」を参照）、それでもプログラム終了時にドアを開けたい場合、必ずお客様がドアを完全に開けるようにしてください。そうしないと、ファンが作動していないため、食器洗い機から発生する水蒸気によってカウンターの縁が損傷することがあります。

電源を切る

プログラムが終了したら、以下の操作を行ってください。

- ① センサーに触れて、食器洗い機の電源を切ります。

① センサーに触れて電源を切るまで、食器洗い機は電力を消費し続けます。
食器洗い機の電源は、プログラムが終了して数分後に自動的に切れます。

休暇などで食器洗い機を長期間使用しない場合は、止水栓を閉めてください。

食器の取り出し方

食器が熱いと、壊れたり欠けたりしやすくなります。
取り出す前に、食器が扱いやすい温度に冷めるまでお待ちください。

電源を切った後にドアを全開にすると、食器を早く冷ますことができます。

まず下段バスケットから取り出し、次に上段バスケット、最後にカトラリートレイの順に取り出します。
最初に下段から取り出すことで、上段バスケットとカトラリートレイの水滴が下段バスケットの食器に落ちるのを防ぐことができます。

プログラムの中断

プログラムは、ドアを開くと中断します。

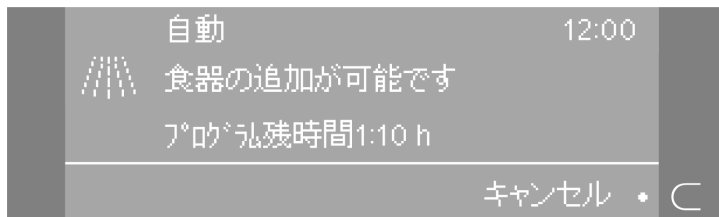
再びドアを閉めると、プログラムは数秒後に中断したところから続行されます。

食器洗い機内の水が高温の場合、火傷の危険があります。

ドアは必要な場合にのみ開け、開ける場合は細心の注意を払って行ってください。ドアを再び閉める前に、約 20 秒間ドアを半開きにします。これによって庫内の温度を補正し、気圧の膨張による水漏れなどを防ぐことができます。ドアを上方向に持ち上げ、つめがかみ合うまで押し込みます。

プログラムの変更

洗剤の容器のフタがすでに開いている場合は、プログラムの変更を行わないでください。

プログラムがすでに開始されている場合、以下の手順でプログラムを変更することができます。

■ 「Cancel（**キャンセル**）」を選択します。

■ 「Cancel programme?（**プログラムを中断しますか？**）」を「OK」で確定します。

プログラムが取り消されます。

■ 「Main menu（**メインメニュー**）」を選択します。

ディスプレイがメインメニューに戻ります。

■ ご希望のプログラムを選択し、開始します。

Delay start（スタート予約タイマー）

電気料金の安い時間帯に運転するなど、プログラムの開始時間を予約することができます。予約タイマーに設定できる時間は、15 分～24 時間です。予約タイマーは 15 分単位で設定します。

「Delay start（スタート予約タイマー）」機能を使用する場合、洗剤を入れる前に、洗剤の投入口が乾いていることをご確認ください。濡れている場合は、布で水気を拭き取ってください。投入口が濡れていると、粉末洗剤が固まって投入口に付着し、溶けきらない場合があります。
「Delay start（スタート予約タイマー）」を選択した場合、液体洗剤は使用しないでください。プログラムの開始前に庫内に流れ込むことがあります。

■ ⏀ センサーに触れて、食器洗い機の電源を入れます。

■ メインメニューからご希望のプログラムを選択します。

■ プログラムメニューから「Start time（開始時間）」オプションを選択します。

最後に選択した予約タイマーの時間がディスプレイに表示されます。

■ +/- を使用して、ご希望のプログラム開始時間を選択します。
センサーに触れ続けると、時間は自動的に減少または増加します。終了時間も自動的に変わります。

■ 予約タイマーの時間を「OK」で確定します。

■ メニューの「Start（スタート）」を選択します。

プログラム名と予約タイマーの時間がディスプレイに表示されます。

設定した時間になると、選択したプログラムが自動的に開始します。

お子様がいるご家庭では、誤って洗剤に触れたりしないよう、チャイルドロックをかけてドアが開かないようにしてください。

エネルギー節約のため、最後にボタンを押してから数分後に、食器洗い機はスタンバイモードに切り替わります。ディスプレイとランプが消え、スタンバイ表示ランプのみがゆっくり点滅します。

予約時間前のプログラムの開始

以下の手順に従って、予約時間になる前にプログラムを開始することができます。

■「Cancel（キャンセル）」を選択し、「OK」で確定します。

■「Main menu（メインメニュー）」を選択します。

ディスプレイがメインメニューに戻ります。

ここで、プログラムを選択して開始できます。

BrilliantLight（庫内照明）

本製品には庫内照明があります。

ドアが開いている場合、照明は 15 分後に自動的に消えます。

また、庫内照明のスイッチを永久に切ることもできます。

■ 食器洗い機のドアを半分開き、前後に3回すばやく動かします。これを行う際には、庫内照明が入ったり切れたりするようにドアを十分に大きく開きます。

これで、照明が常に切状態になります。

■ 照明を再びつけるには、半開きのドアを再び 3 回すばやく動かします。

DetergentAgent（洗剤エージェント）

最適な洗浄効果を得るために、本製品はプログラムシーケンスをご使用の洗剤に自動的に合わせます。プログラムによっては、運転時間とエネルギー消費が多少異なる可能性があります。

投入量については、洗剤の製造元の指示に従ってください。

洗剤の種類によって、洗浄および乾燥効果はさまざまです。

海外で販売されているような塩と乾燥仕上剤があらかじめ配合されている製品をご使用になる場合は、ご希望に応じてメッセージをオフにすることもできます（「“Settings（設定）” メニュー」の「Refill display（不足表示）」を参照）。
「DetergentAgent（洗剤エージェント）」機能はこの影響を受けません。

塩と乾燥仕上剤を再び使い始めたときには、必ずメッセージが表示される状態に戻してください。

食器洗い機は定期的にお手入れしてください。定期点検によって、故障や問題の発生を防ぐことができます。

食器洗い機の表面は、こすったりぶつけたりすると、傷がつく恐れがあります。
不適切な洗剤に触れると、表面が変形または変色することもあります。

庫内のクリーニング

庫内は、常に正しい量の洗剤が使用されていれば、自然にクリーニングされています。

ただし、庫内にカルキまたは油汚れの付着が見られた場合は、市販の食器洗い機用クリーナーで落とすことができます。

ドア内側のドアパッキンおよびステンレス面のクリーニング

■ ドア内側のドアパッキンは、湿らせた布で定期的に拭き、付着した汚れを取り除きます。

■ 食器洗い機に食器を入れるときに、残菜がドアの両サイドに付着することがあります。
食器洗い機のドアを閉める前に、この部分の汚れを拭き取ってください。

上記の部分は洗浄キャビネットの外にあり、スプレーアームの水が届かないため、お手入れをしないとカビ発生の原因になります。

食器洗い機表面のクリーニング

汚れはすぐに拭き取ってください。
汚れを放置しておくと落とせなくなる可能性があり、表面が変形または変色する原因になります。

■ 本製品の表面は、お湯に溶かした食器用洗剤を湿らせた布またはスポンジにつけて掃除します。その後柔らかい布で拭き取ってください。

表面の損傷を防ぐため、以下のものは使用しないでください。

– ナトリウム化合物、アンモニア、酸、塩素系漂白剤を含む洗剤
– 酸化膜スケール除去剤を含むクリーナー
– 粉またはクリーム状の研磨剤
– 溶剤を含むクリーナー
– ステンレス用の洗剤
– 食器洗い機用クリーナー
– オーブン用スプレー
– ガラス用クリーナー
– 研磨剤入りの硬いスポンジやブラシ（鍋磨き用スポンジなど）
– メラミンスポンジ
– とがった金属べら
– スチーム式クリーナー

トリプルフィルターのチェック

庫内の底にあるトリプルフィルターは、洗浄水に含まれる大きなゴミやカスをろ過します。これにより、これらのゴミやカスが循環システムに入り込み、スプレーアームから再び庫内に戻されるのを防ぎます。

必ずすべてのフィルターを取り付けた状態で食器洗い機を運転してください。

フィルターは、時間が経つとゴミやカスが溜まり、詰まることがあります。ゴミやカスが溜まるまでの時間は、使用状況によって異なります。

工場設定では、プログラムサイクル 50 回ごとに1回､ディスプレイにメッセージ｢Check filters（フィルターのチェックをして下さい)」が表示されます。

このメッセージが表示される間隔を、プログラムサイクル 30 ～ 60 回の間で設定できます（｢“Settings（設定）”メニュー」の｢Check filters（フィルター)」を参照)。

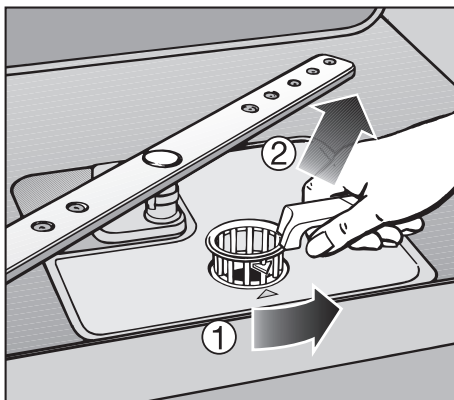
■ トリプルフィルターをチェックします。

■ 必要に応じて掃除します。

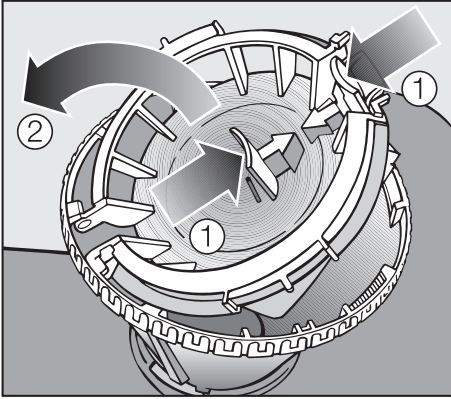
■ 次に、メッセージを｢OK」で確定します。

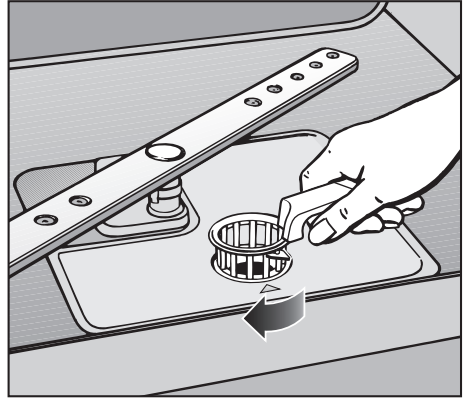
ディスプレイがプログラム選択メニューに変わります。

フィルターのクリーニング

■ 食器洗い機の電源を切ります。

■ ハンドルを反時計回りに回して、トリプルフィルターのロックを外します①。

■ トリプルフィルターを持ち上げ、食器洗い機から取り出します②。ゴミやカスを取り除き、フィルターを流水でよく洗い流します。必要な場合は、ナイロンブラシを使用してください。

フィルターを掃除する際には、大きなゴミやカスが循環システムに入らないようにしてください。詰まってしまい、故障の原因となります。

トリプルフィルターのカバーを開けて、内側を掃除します。

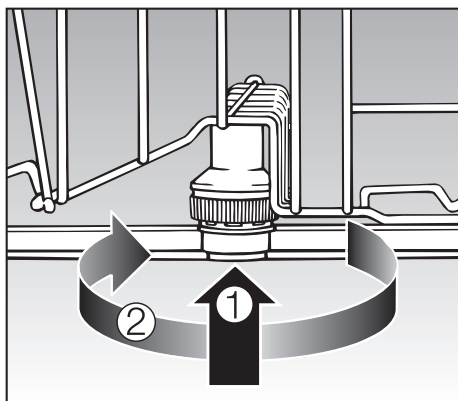
- 図の矢印の方向につめを同時に押し①、カバーを開けます②。
- すべてのフィルターを流水ですすぎます。
- つめがかみ合うようにカバーを閉めます。

- トリプルフィルターを庫内の底に水平になるように戻します。
- ハンドルを時計回りに回して、トリプルフィルターを所定の位置にロックします。

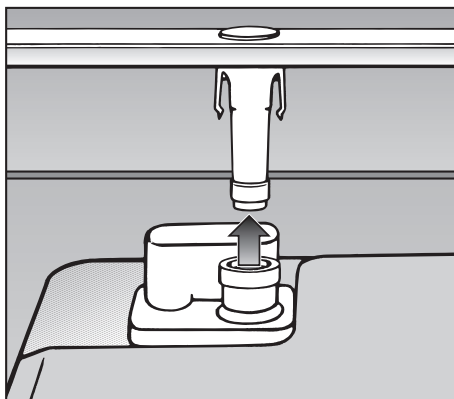
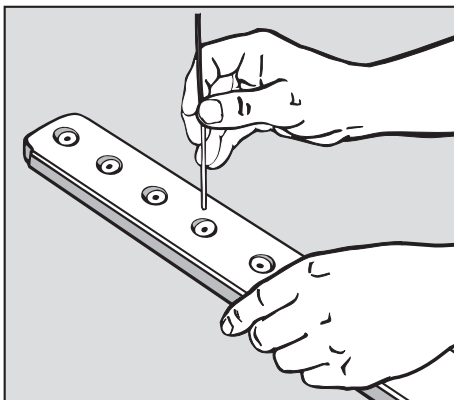
トリプルフィルターは、必ず所定の位置に正しく固定してください。
適切に取り付けられていないと、大きなゴミやカスが循環システムに入って詰まってしまい、故障の原因となります。

スプレーアームのクリーニング

スプレーアームの噴水口や軸受けに、残菜が詰まることがあります。そのため、スプレーアームは、定期的に点検し、掃除してください（約4～6ヶ月ごと）。

■ 食器洗い機の電源を切ります。

以下の手順に従って、スプレーアームを取り外します。

■ **中段**スプレーアームを押し上げ①、ネジにかみ合わせ、スプレーアームを回して外します②。

■ 下段バスケットを引き出します。

■ **下段**スプレーアームを強く上に引き上げて取り外します。

■ 先のとがったもので噴水口に詰まっている食べ物のカスをスプレーアームの中に押し入れます。

■ 流水でよく洗い流します。

■ スプレーアームを元に戻し、問題なく回転するかどうか確認します。

こんなとき、どうしたらいい？

本製品をご使用いただくにあたって、トラブルが生じた場合は、以下のトラブルシューティングガイドを参考にして対応してください。小さな問題は、簡単に解決していただけます。ただし、下記の注意点には十分ご留意ください。

対応後も正常に機能しない場合や、判断が難しい場合は、ミーレ・ジャパンコールセンターまで、お気軽にお問い合わせください。

修理は、訓練を受けた技術者が行わなければなりません。
お客様自身による修理や不適切な修理は、ケガや本製品の損傷を引き起こす可能性があります。

トラブルシューティングガイド		
問題	**考えられる原因**	**対応策**
ディスプレイが点灯せず、⏻センサーで食器洗い機の電源を入れても、スタンバイ表示ランプが点滅しない。	本製品の電源プラグが入っていません。	プラグをコンセントに差し込んで、電源を入れます。
	ヒューズが切れています。	ブレーカーを戻します。
プログラムの途中で食器洗い機が停止する。	－ ヒューズが切れています。	－ ブレーカーを戻します。 － 同じヒューズが再び切れた場合は、コールセンターにお問い合わせください。

こんなとき、どうしたらいい？

問題	考えられる原因	対応策
ブザーが鳴り、以下のエラーメッセージがディスプレイに表示される。		問題の解決に取りかかる前に、以下の操作を行います。 – ①センサーに触れて、食器洗い機の電源を切ります。
Technical fault FXX Call Service（テクニカルエラー FXX カスタマーサービスを呼んで下さい）	– 技術的な障害が発生している可能性があります。	数秒後、以下の操作を行います。 – 食器洗い機の電源を再び入れます。 – ご希望のプログラムを選択します。 – メニューの「Start（スタート）」を選択します。 エラーメッセージが再び表示された場合、技術的な障害が発生している可能性があります。 – コールセンターまでお電話でお問い合わせください。
Waterproof F70（ウォーターエラー F70）	防水システムが反応しました。	– 止水栓を閉めます。 – コールセンターまでお電話でお問い合わせください。
Fault with auto. door closing F32（オートマチックエラー ドア閉 F32）	本製品内に入っている食器にドアが引っかかることがあります。	– この場合、該当する食器を取り除いてから再び食器洗い機の電源を入れます。 – 同じメッセージが再び表示された場合は、コールセンターにお問い合わせください。
Fault with auto. door closing F33（オートマチックエラー ドア閉 F33）	技術的な障害が発生している可能性があります。	– ドアを手で開けてから、再び食器洗い機の電源を入れます。 – 同じメッセージが再び表示された場合は、コールセンターにお問い合わせください。

給水 / 排水のエラー		
問題	**考えられる原因**	**対応策**
ブザーが鳴り、以下のエラーメッセージがディスプレイに表示される。		
Water inlet fault Please open the stopcock. （給水エラー 水栓を開けて下さい）	止水栓が閉まっています。	止水栓を完全に開けます。
Water inlet fault F12/F13 （給水エラー F12/F13）		問題の解決に取りかかる前に、以下の操作を行います。 – ①センサーに触れて、食器洗い機の電源を切ります。
	エラー F12/F13: 給水が制限されています。	– 止水栓を完全に開けて、プログラムを再び開始します。 – 取水口の水圧が0.1 Mpaよりも低くなっています。 取り付け設置業者にご相談ください。

こんなとき、どうしたらいい？

問題	考えられる原因	対応策
「Without heater（ヒーターなし）」プログラムのディスプレイに、以下のエラーメッセージが表示される。 **Water intake temp. too low** **（給水温度が低すぎます）**	給水温度が、必要な 45 ℃に達していません（「給水」を参照）。	– プログラムを再び開始します。 – エラーメッセージが再び表示された場合、別のプログラムを選択してください。
ブザーが鳴り、以下のエラーメッセージがディスプレイに表示される。 **Drain fault F11** **（排水エラー F11）**		問題の解決に取りかかる前に、以下の操作を行います。 – ①センサーに触れて、食器洗い機の電源を切ります。
	排水が制限されています。プログラムの終了時に庫内に水が残っています。	– トリプルフィルターを掃除します。「掃除とお手入れ」を参照してください。 – 排水ポンプを掃除します。「メンテナンス」を参照してください。 – 逆止弁を掃除します。「メンテナンス」を参照してください。 – 排水ホースのよじれを直します。

一般的な問題		
問題	**考えられる原因**	**対応策**
ディスプレイが点灯しない。	エネルギー節約のため、食器洗い機の電源が自動的に切れています。	⏻センサーに触れて、食器洗い機の電源を再び入れます。
ドアを開いても庫内照明が点灯しない。	照明がつかないように設定されています。	照明のスイッチを再び入れます（「追加機能」の「BrilliantLight（庫内照明）」を参照）。
ブザーが鳴り、以下のエラーメッセージがディスプレイに表示される。 Middle spray arm blocked（中段のスプレーアームブロック） または Bottom spray arm blocked（下段のスプレーアームブロック）	食器類が中段または下段のスプレーアームの回転を妨げています。	食器洗い機のドアを開け、スプレーアームに当たっている食器を入れ直します。
	中段または下段のスプレーアームの噴水口が詰まっています。	– ⏻センサーに触れて、食器洗い機の電源を切ります。 その後： – スプレーアームをクリーニングします。「掃除とお手入れ」を参照してください。

こんなとき、どうしたらいい？

問題	考えられる原因	対応策
プログラム終了時に洗剤が容器に残っている。	洗剤を入れたときに、洗剤の容器が湿っていました。	洗剤を入れる前に、容器が乾いていることを確認します。
洗剤投入口のカバーがきちんと閉まらない。	洗剤のカスが詰まって、つめがかみ合わなくなっています。	つめに付着した洗剤を取り除いてください。
プログラムの終了時に、ドアの内側および庫内の壁に水蒸気の膜が付いている。	これは余熱乾燥システムによるもので、故障ではありません。	水蒸気は、しばらくすると消えます。 乾燥仕上剤をお使いでない場合は、ご使用をお勧めします。
プログラムの終了時に庫内に水が溜まっている。		問題の解決に取りかかる前に、以下の操作を行います。 – ①センサーに触れて、食器洗い機の電源を切ります。
	トリプルフィルターが詰まっています。	トリプルフィルターを掃除します。「掃除とお手入れ」を参照してください。
	排水ポンプまたは逆止弁が詰まっている可能性があります。	排水ポンプまたは逆止弁を掃除します。「メンテナンス」を参照してください。
	排水ホースがよじれています。	排水ホースのよじれを直します。

使用中の音		
問題	**考えられる原因**	**対応策**
庫内で何かに当たる音がする。	スプレーアームがバスケット内の食器に当たっています。	プログラムを中断し、スプレーアームに当たっている食器を入れ直します。
庫内でガタガタと音がする。	庫内の食器類が安定していません。	プログラムを中断し、食器を入れ直します。
	さくらんぼの種などの異物が排水ポンプに詰まっています。	排水ポンプから異物を取り除きます（「メンテナンス」の「排水ポンプと逆止弁のクリーニング」を参照）。
給水管で何かに当たる音がする。	設置場所や配水管の交差が原因で起きる場合があります。	食器洗い機の機能には影響ありません。設備の点検をご希望の場合は、適正な資格のある水道工事事業者にご相談ください。

食器がきれいにならない		
問題	**考えられる原因**	**対応策**
食器類がきれいにならない。	食器類が正しくセットされていません。	「食器の入れ方」を参照してください。
	プログラムの選択が不適切でした。	より強力なプログラムを選択します。「プログラム早見表」を参照してください。
	ほとんどの食器は軽い汚れですが、一部に頑固な汚れがあります。	「Sensor wash（自動）」機能を使用します（「“Settings（設定）” メニュー」の「Sensor wash（自動）」を参照）。
	洗剤の量が足りていません。	洗剤の量を増やすか、洗剤を変えてください。
	食器類がスプレーアームの回転を妨げています。	スプレーアームがスムーズに回転するように、食器類を入れ直します。
	トリプルフィルターが汚れているか、正しく取り付けられていません。 これにより、スプレーアームの噴水口が詰まることがあります。	トリプルフィルターを掃除するか、正しく取り付けます。または、その両方を行います。スプレーアームの噴水口を掃除します。「掃除とお手入れ」を参照してください。
	逆止弁が開き、詰まっています。このため、汚れた水が庫内に逆流しました。	排水ポンプおよび逆止弁を掃除します。「メンテナンス」の「排水ポンプと逆止弁のクリーニング」を参照してください。
ガラス製品および小物類に染みが残り、ガラス製品の表面が青みを帯びて光っている。膜は拭き取ることができる。	乾燥仕上剤の設定投入量が多すぎます。	投入量を減らします（「“Settings（設定）” メニュー」の「Rinse aid（リンス）」を参照）。

問題	考えられる原因	対応策
食器類、小物類、グラス類が乾いていないまたは、乾き具合がまだらになっている。	乾燥仕上剤の量が足りていないか、乾燥仕上剤の容器が空になっています。	乾燥仕上剤を容器に補給し、投入量を増やすか、乾燥仕上剤を変えてください（「初めてお使いになる前に」の「乾燥仕上剤」を参照）。
	食器を庫内から出すのが早すぎました。	食器をしばらく入れたままにします。「操作」を参照してください。
	使用した配合タブレットの乾燥効果が不十分です。	洗剤を変えるか、乾燥仕上剤を容器に補給してください（「初めてお使いになる前に」の「乾燥仕上剤」を参照）。
小物類および食器に白いカスが残る。ガラス製品が曇る。膜は拭き取ることができる。	乾燥仕上剤の量が足りていません。	投入量を増やします（「“Settings（設定）” メニュー」の「Rinse aid（リンス）」を参照）。
	不適切な配合洗剤を使用しました。	洗剤を変えてください。標準の液体洗剤、タブレット洗剤、または粉末洗剤を使用し、食器洗い機の乾燥仕上剤の投入口に乾燥仕上剤を補給します。

こんなとき、どうしたらいい？

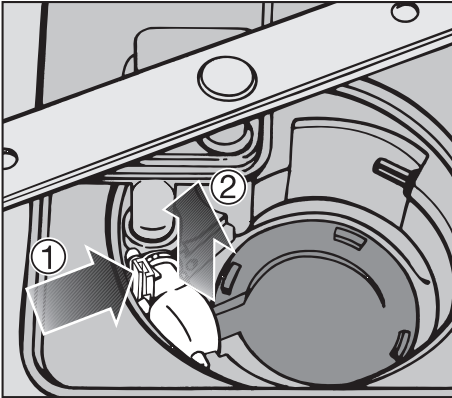
問題	考えられる原因	対応策
ガラス製品が茶色または青色がかっている。膜は拭き取ることができる。	洗剤が原因と考えられます。	洗剤を変えてください。
ガラス製品の光沢がなくなり、変色している。膜は拭き取ることができない。	そのガラス製品は食器洗い機で洗えません。表面が傷ついています。	対応策はありません。食器洗い機で洗えるガラス製品をご購入ください。
紅茶や口紅の染みが完全に落ちない。	選択したプログラムの洗浄温度が低すぎました。	洗浄温度の高いプログラムを選択します。
	口紅類は食器洗い機の洗浄では落ちない場合はあります。	スポンジなどで軽く落としてから、食器洗い機で洗浄してください。
プラスチック製品が変色する。	人参、トマト、ケチャップなどに含まれる天然色素が原因と考えられます。 ご使用の洗剤の量、またはその洗剤の漂白効果が、天然色素に対して不十分でした。	洗剤の量を増やします（「操作」の「洗剤」を参照）。 ただし、変色を元に戻すことはできません。
小物類にさびの染みが付いている。	さびが出た小物類は食器洗い機で洗えません。	対応策はありません。 食器洗い機で洗える小物類をご購入ください。

排水ポンプと逆止弁のクリーニング

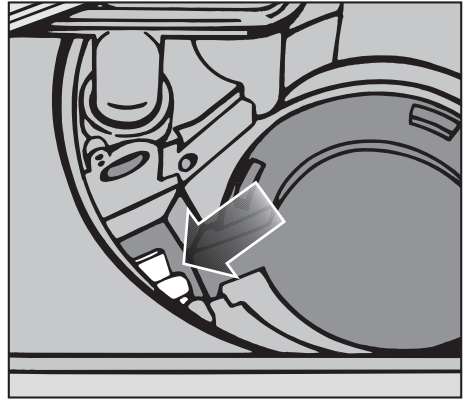
プログラムが終わっても、庫内の水が抜けていない場合は、排水ポンプと逆止弁が詰まっている可能性があります。これは、簡単に取り除くことができます。

■ 食器洗い機の電源を切り、電源プラグを抜きます。

■ 庫内からトリプルフィルターを取り外します（「掃除とお手入れ」の「トリプルフィルターのクリーニング」を参照）。

■ 適切な容器やキッチン用品を使って、庫内に残っている水を汲み出します。

■ 逆止弁のロックを内側へ押します①。

■ 逆止弁を上方向に取り外し②、流水できれいに洗います。

■ 逆止弁に付着している異物をすべて取り除きます。

排水ポンプは逆止弁の下に取り付けられています（矢印）。

■ 排水ポンプに付着している異物をすべて取り除きます（ガラスや骨の破片は特に見えにくく、ケガの恐れがあるのでご注意ください）。排水ポンプの羽根を手で回し、他に異物がないことを確認します。羽根を回すときに、軽い抵抗を感じます。

■ 逆止弁を慎重に元に戻し、ロックをかけて固定します。

⚠ **ロックは、必ず正しくかみ合わせてください。**

排水ポンプおよび逆止弁を掃除する際には、デリケートな部品を傷つけないように十分注意してください。

プログラム早見表

1) ジャガイモ、パスタ、米などの食品では、でんぷん質の汚れが残る場合があります。
肉のフライ、魚や卵などの食品では、たんぱく質の汚れが残る場合があります。

プログラム	洗剤 投入容器I 2)	洗剤 投入容器II 2)
Sensor wash（自動） **+ Turbo**（ターボ機能）	–	25 ml または タブレット 1 個
Quick wash 40°C（クイック**40**℃）	–	20 ml または タブレット 1 個 3)
Sensor wash gentle（ジェントル）	–	20 ml または タブレット 1 個
Extra quiet（エクストラクワイエット）	–	25 ml または タブレット 1 個 3)
Energy save（エネルギーセーブ）	–	25 ml または タブレット 1 個
Light soiling 50°C（ライト**50**℃） **+ Turbo**（ターボ）	–	25 ml または タブレット 1 個
Pots & pans 75°C（インテンシブ**75**℃） **+ Turbo**（ターボ）	10 ml	25 ml または タブレット 1 個
Hygiene（高温洗浄、すすぎ）	–	25 ml または タブレット 1 個

2)「洗剤」を参照

3) タブレットが完全に溶けない場合があります。

プログラム早見表

<table>
<tr><th rowspan="3">プログラム</th><th colspan="6">工程</th></tr>
<tr><th rowspan="2">予備
洗い</th><th rowspan="2">本洗い
（℃）</th><th colspan="2">すすぎ（℃）</th><th rowspan="2">最終
すすぎ
（℃）</th><th rowspan="2">乾燥</th></tr>
<tr><th>1 回</th><th>2 回</th></tr>
<tr><td rowspan="2">Sensor wash
（自動）</td><td colspan="6">変更可能な工程。食器類の量や
食品の汚れの程度に応じたセンサー制御調整</td></tr>
<tr><td>必要に
応じて</td><td>45-65</td><td colspan="2">必要に応じて</td><td>60</td><td>○</td></tr>
<tr><td>Quick wash 40 ℃
（クイック 40 ℃）</td><td></td><td>40</td><td>○</td><td></td><td>45</td><td>○</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Sensor wash gentle
（ジェントル）</td><td colspan="6">Glass care 対応の変更可能な工程。食器類の量や
食品の汚れの程度に応じたセンサー制御調整</td></tr>
<tr><td>必要に
応じて</td><td>40-48</td><td colspan="2">必要に応じて</td><td>55</td><td>○</td></tr>
<tr><td>Extra quiet
（エクストラ
クワイエット）</td><td></td><td>45</td><td>○</td><td></td><td>65</td><td>○</td></tr>
<tr><td>Energy save
（エネルギーセーブ）</td><td></td><td>45</td><td>○</td><td></td><td>50</td><td>○</td></tr>
<tr><td>Light soiling 50 ℃
（ライト 50 ℃）</td><td></td><td>50</td><td>○</td><td></td><td>60</td><td>○</td></tr>
<tr><td>Pots & pans 75 ℃
（インテンシブ 75 ℃）</td><td>○</td><td>75</td><td>○</td><td></td><td>60</td><td>○</td></tr>
<tr><td>Hygiene
（高温洗浄、すすぎ）</td><td></td><td>70</td><td></td><td>○</td><td>70</td><td>○</td></tr>
</table>

消費量 1)			時間 1)	
電力		水		
水道水との接続（15 ℃、kWh）	給湯との接続（55 ℃、kWh）	リットル	水道水との接続（15 ℃、時 : 分）	給湯との接続（55 ℃、時 : 分）
0.80-1.25	0.55-0.90	8-19	1:30-2:38	1:18-2:21
0.55	0.20	12	0:38	0:27
0.75-1.00	0.45-0.55	12-19	1:26-2:02	1:17-1:43
1.05	0.75	12	4:45	4:35
0.83	0.48	12	2:21	2:10
0.95	0.65	12	1:36	1:23
1.40	1.00	18	2:43	2:32
1.45	1.15	15	2:06	1:57

1) 上記の数値は、EN 50242 に従って算出したものです。示されている時間は、個々の状況や、センサーに記録されるデータによって異なります。

プログラム早見表

プログラム	使い方の目安
Pre-wash（予備洗い）	全工程が必要ない場合に、食器をすすいで予備の洗いだけができます。
Without heater 🍷 （ヒーターなし）	45 ℃以上の温水と接続している場合のみ使用できます。**軽い汚れから普通の汚れ**の食器に適しています。センサー制御による Glass care システムに対応しています。
Intensive 65 ℃ （ストロング 65 ℃）	**でんぷんを含む汚れが乾いてこびりついた、ひどい汚れ**の食器用。
Pasta（パスタ、パエリア、ラクレット）	**乾いてこびりついたパスタまたはパエリアの汚れ**を取り除きます。推奨量より洗剤を 20 % 多くして使用します。
Plastics 🍷 （プラスチック）	食器洗い機対応のプラスチック食器をやさしく洗います。センサー制御の Glass care システムに対応しています。
Tall items 65 °C （ボトムソロ 65 ℃）	非常に大きい**耐熱製品用**（高さのある花瓶など）。
Glasses warm 🍷 （ビールジョッキ お湯）	ガラス製品を、乾燥仕上剤と洗剤なしで洗います。センサー制御の Glass care システムに対応しています。
Glasses quick 🍷 （ビールジョッキ 水）	すぐにまた使うガラス製品を、乾燥仕上剤と洗剤なしですばやく洗います。センサー制御の Glass care システムに対応しています。

工程					消費量 1)			時間 1)	
					電力		水		
予備洗い	本洗い（℃）	すすぎ	最終すすぎ（℃）	乾燥	水道水との接続（15℃の場合）kWh	給湯との接続（55℃の場合）kWh	リットル	水道水との接続（15℃の場合）時間：分	給湯との接続（55℃の場合）時間：分
○					0.01	0.01	5	0:15	0:15
2 ○	○	○	○	○		0.05	29		1:18
○	65	○	60	○	1.15	0.85	15	2:10	1:57
○	75	○	60	○	1.30	1.00	15	2:14	2:01
○	50	○	60	○	0.80	0.55	15	2:02	1:53
○	65	○	60	○	0.95	0.60	15	1:42	1:30
	35	○	55		0.50	0.30	12	0:49	0:41
	25	○	○		0.20		12	0:17	

1) 上記の数値は、EN 50242 に従って算出したものです。示されている時間は、各状況や、汚れの度合いによって結果は異なります。

給水 / 排水の接続

ウォータプルーフ・システム

機器の接続が適切に行われていれば、万が一水漏れが起きた場合でも、ミーレのウォータプルーフ・システムによって周辺設備へのダメージを防ぐことができます。

給水

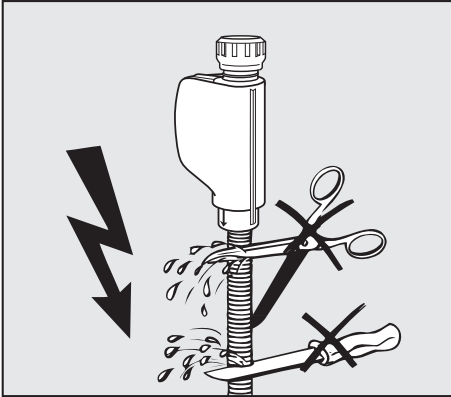
食器洗い機内の水は飲まないでください。

– 本食器洗い機は、冷水または給湯に接続することができます（60 ℃以下）。ミーレでは、給湯への接続は、安価である場合（太陽光発電の場合など）に限ってお奨めしています。給湯に接続した場合、通常であれば低温水で行われるプログラムの全工程が温水で行われます。

– 「Without heater（ヒーターなし）」プログラムが使用可能な場合、45 ～ 60 ℃の給湯に接続する必要があります。
給湯温度が高ければ高いほど、洗浄および乾燥効果が良くなります。

– 水圧（接続部での流れの圧力）は、0.1 ～ 1 Mpa の間でなければなりません。
水圧がこれより低い場合、ディスプレイにエラーメッセージ「Water inlet fault（給水エラー）」が表示されます（「こんなとき、どうしたらいい ?」を参照）。
水圧が高すぎる場合は、減圧弁を取り付ける必要があります。

本食器洗い機を給水に接続したら、給水 / 排水のすべての接続に水漏れが発生していないかチェックしてください。

本製品の損傷を防ぐため、食器洗い機は、必ず完全にエア抜きされた配管に接続してください。

給水ホースには電気の流れる導線が取り付けられています。給水ホースを短くしたり、傷つけたりしないようご注意ください（図を参照）。

排水

- 本製品の排水システムには逆止弁が装備されているため、汚水が排水ホースから食器洗い機内へ逆流することはありません。
- 食器洗い機には、約 1.5 m のフレキシブルな排水ホースが付属しています。排水ホースの内径は 22 mm です。
- 排水ホースは、ホースを長くする接続部品を使用して延長できます。
  延長する場合は、排水ホースが 4 m 以上にならないようにしてください。また、排水ホースの最大よう程が 1 m を超えないようにしてください。
- ホースをご家庭の排水システムに直接接続する場合は、付属のホースクリップをご使用ください。
- ホースは、本製品の右または左のどちらにも誘導できます。
- 排水ホースは切って短くしないでください。

ホースがよじれていないことをご確認ください。また、つぶされていたり、引っ張られていないことをご確認ください。

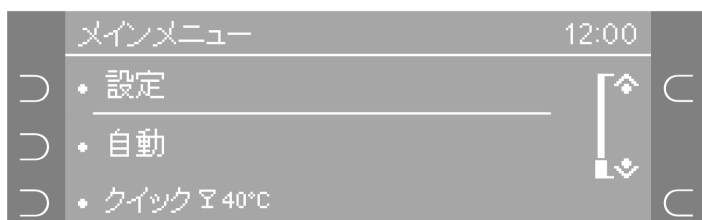
本食器洗い機を排水システムに接続したら、給水 / 排水のすべての接続に水漏れが発生していないかチェックしてください。

標準の設定を変更する「Settings（設定）」メニュー

「Settings（設定）」メニューを開く方法

■ 食器洗い機の電源が切れている場合、① センサーに触れて電源を入れます。

ディスプレイに、メインメニューが表示されます。

メモリー機能を有効にしている場合、最後に選択したプログラムのプログラムメニューが代わりに表示されます（「Memory（メモリー）」を参照）。この場合、クリアセンサーに触れてメインメニューに切り替えます。

■ 「Settings（設定）」オプションを選択します。

ディスプレイが「Settings（設定）」メニューに変わります。

■ 変更するオプションを選択します。

i センサーに触れると、現在選択しているプログラムについての詳細情報が呼び出されます。

設定済みのサブメニューオプションの隣には、チェックマーク✓が表示されます。

Languages（言語 ）⚑

ディスプレイは、数種類の異なる言語のいずれかで表示されるように設定できます。

「Languages（言語）⚑」サブメニューを使用して、表示される言語を選択できます。

■ ご希望の言語を選択し、「OK」で確定します。

「Languages（言語）」という単語の後に表示されている旗は、読めない言語が設定されている場合の案内役を果たします。
読めない言語が設定されている場合、旗の付いているオプションをずっと選んでいくと､「Languages（言語）⚑」サブメニューにたどり着きます。

Time（時刻）

24 時間制または 12 時間制を選択し、次に時刻を設定します。

「Optimise standby（スタンバイ オプティマイズ）」が有効になっている場合、スタンバイモードでは時計は数分間しか表示されません。

時間表示ディスプレイの設定方法

■ 「Display（表示）」オプションを選択します。

■ 必要な時刻表示を選択し、「OK」で確定します。

24時間制または12時間制を選択する方法

■ 「Clock display（フォーマット）」オプションを選択します。

■ 24時間または12時間のオプションのいずれかを選択し、「OK」で確定します。

時刻の設定方法

■ 「Set manually（手動設定）」オプションを選択します。

■ +/- で時間を設定し､「OK」で確定します。その後、分を設定します。

分の入力を「OK」で確定すると、ディスプレイが「Time（時刻）」メニューに戻ります。

■ クリアセンサー<C を使用して､「Settings start（設定）」メニューに戻ります。

Water hardness（水の硬度）

本食器洗い機は、工場出荷時に正しく設定されています。

設定済みの水の硬度レベルを調節しないでください。

Rinse aid（リンス）

乾燥仕上剤の投入量を最適な仕上がりになるように調整することができます。

乾燥仕上剤の投入量は、約 0 ～ 6 ml に設定できます。

工場設定は 3 ml です。

「Sensor wash（自動）」プログラムの調節機能を有効にすると、「Sensor wash（自動）」プログラムで投入される乾燥仕上剤の量は、その設定より多くなることがあります。

食器やガラス製品に水滴のあとが残る場合は、以下のようにしてください。

－ 乾燥仕上剤の投入量を増やします。

食器やガラス製品に曇りや汚れが残る場合は、以下のようにしてください。

－ 乾燥仕上剤の投入量を減らします。

■ ご希望の乾燥仕上剤の投入量を選択し、「OK」で確定します。

Sensor wash（自動）

「Sensor wash（自動）」プログラムは、少量の頑固な汚れを落とすように調節できます。

■ ご希望のオプションを選択し、「OK」で確定します。

AutoOpen（自動オープン）

乾燥を伴うプログラムの最後になると（「Extra quiet（エクストラクワイエット）」を除く）、乾燥を早めるため、ドアが少し自動的に開きます（「プログラム早見表」を参照）。

この機能は、ご希望によっては無効にすることができます。

■ ご希望のオプションを選択し、「OK」で確定します。

自動オープン機能を無効にした場合に、それでもプログラム終了時にドアを開けたい場合、必ずお客様がドアを完全に開けるようにしてください。そうしないと、ファンが作動していないため、食器洗い機から発生する水蒸気によってカウンターの縁が損傷することがあります。

Optimise standby（スタンバイ オプティマイズ）最適化

エネルギー節約のため、最後にセンサーに触れてから、あるいはプログラムが終了してから数分後に、食器洗い機のスイッチが自動的に切れます。

「Optimise standby（スタンバイ オプティマイズ）」機能は、ご希望によっては無効にすることができます。「Optimise standby（スタンバイ オプティマイズ）」を無効にすると、プログラム終了後 6 時間経過しないとスイッチが切れないため、電力消費が増加します。

■ ご希望のオプションを選択し、「OK」で確定します。

「Optimise standby（スタンバイ オプティマイズ）」が有効になっている場合、スタンバイモードでは時計は数分間しか表示されません。

乾燥仕上剤を補給する必要がある場合、またはエラーがある場合には、食器洗い機のスイッチは切れません。

海外で販売されているような塩と乾燥仕上剤があらかじめ配合されている製品をご使用になる場合は、ご希望に応じて塩と乾燥仕上剤補給のメッセージをオフにし、塩または乾燥仕上剤が足りなくても食器洗い機がオフになるようにすることもできます。
エラーメッセージをオフにすることはできません。

Refill display（不足表示）

海外で販売されているような塩と乾燥仕上剤があらかじめ配合されている洗剤をご使用になる場合は、塩と乾燥仕上剤の補給を促すメッセージをご希望に応じてオフにすることもできます。「DetergentAgent（洗剤エージェント）」機能はこの影響を受けません。

■ ご希望のオプションを選択し、「OK」で確定します。

乾燥仕上剤が配合されていない洗剤に切り替えるときには、乾燥仕上剤を補給し、メッセージも表示される設定に戻すようにすることが重要です。

Check filters（フィルターチェック）

フィルターのチェックを促す通知が表示される間隔を調整できます。

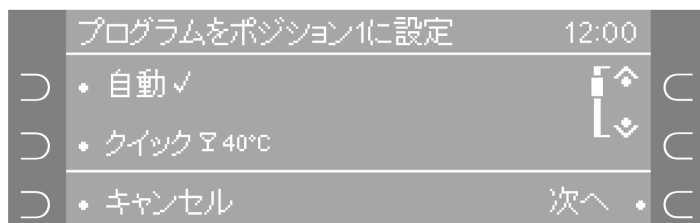
間隔は、プログラムサイクル 30 ～ 60 回の間で選択できます。

工場設定では、「Check filters（フィルターのチェックをして下さい）」メッセージはプログラムサイクル 50 回ごとに 1 回表示されます。

■ ご希望の間隔を選択し、「OK」で確定します。

「Settings（設定）」メニュー

メインメニューの変更

プログラム選択メニューに表示されるプログラムの順序を変更できます。また、お好みのプログラムを 3 つまでプログラム配置場所の先頭に入れることもできます。

■ プログラム選択メニューで最初の場所に配置するプログラムを選択します。

■ 「Continue（次へ）」で確定します。

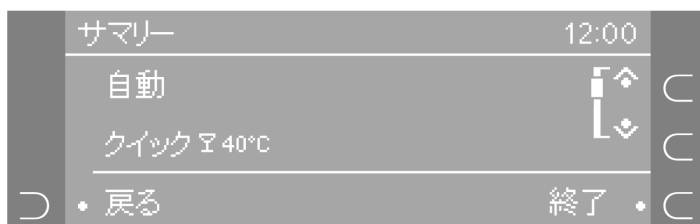
■ プログラム選択メニューで 2 番目の場所に配置するプログラムを選択します。

■ 「Continue（次へ）」で確定します。

■ プログラム選択メニューで 3 番目の場所に配置するプログラムを選択します。

■ 「Continue（次へ）」で確定します。

ディスプレイに、選択したプログラムが表示されます。

別のプログラムの位置を変更する場合は、該当するメニューに到達するまで「Back（戻る）」機能を選択し続けます。

■ 変更が終わったら、「Finished（終了）」で確定します。

Save extras（エクストラ保存）

各プログラムについて、予備洗いなどの追加機能を設定できます（「操作」の「追加オプションの選択」を参照）。

「Save extras（エクストラ保存）」オプションを使用すると、特定のプログラム向けに選択した設定を保存して、今後そのプログラムを実行したときに自動的に選択されるようにすることができます。

本食器洗い機は、この機能を無効にして出荷されます。

■ ご希望のオプションを選択し、「OK」で確定します。

System lock（操作ロック）

操作ロックは、食器洗い機が知らない間に使用されるのを防ぎます。

操作ロックが有効なときに本食器洗い機の電源を入れようとすると、ディスプレイに「The appliance is locked（**ロックされました**）」が表示されます。

ロックをキャンセルしないと、食器洗い機を使用できません。

操作ロックが有効になっている間は、本製品はスイッチを入れるたびにロックされます。

本食器洗い機は、操作ロックを無効にして出荷されます。

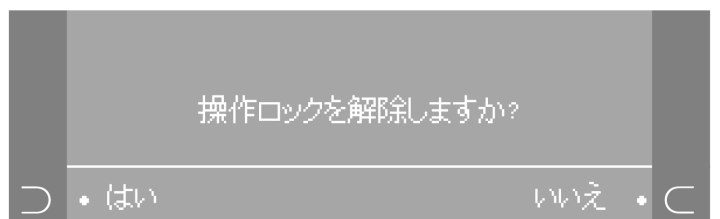
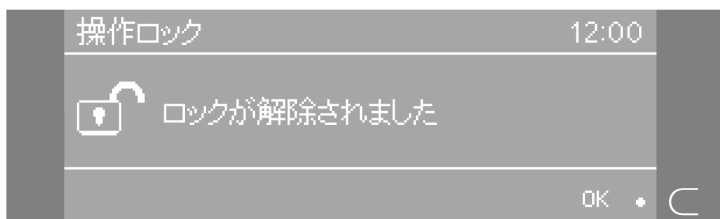
■ ご希望のオプションを選択し、「OK」で確定します。

操作ロックをキャンセルする方法

食器洗い機のロックを解除するには、以下の手順を実行します。

■ ⓘ センサーに触れて、食器洗い機の電源を入れます。

ディスプレイに、「Deactive system lock?（**操作ロックを解除しますか？**）」が表示されます。

■「OK」で確定します。

■「Yes（**はい**）」を選択します。

本食器洗い機のロックが解除され、使用できるようになります。

Temperature（温度）

温度は、℃（摂氏）または °F（華氏）で表示できます。

工場設定は℃（摂氏）です。

■ ご希望のオプションを選択し、「OK」で確定します。

Volume（音量）

プログラムの終了時、および本製品にエラーが発生した際には、ブザーが鳴ります。

プログラムの終了時のブザー

プログラムの終了時にブザーが鳴ります。長い一時停止（約 15 秒）を挟む 3 回ずつのブザーが 4 度鳴ります。食器洗い機の電源を切ると、ブザーが切れます。

プログラム終了時のブザーは、工場設定では無効になっています。

エラー発生時のブザー

エラーが発生した場合、非常に短い一時停止を挟む 3 回ずつのブザーが 4 度鳴ります。

エラーが発生した場合に鳴るブザーは、無効にすることはできません。

Buzzer tones（アラーム音）

ブザーの音量レベルは 7 段階から選択できます。

エラーの場合、ブザーを無効にすることはできません。

■ ご希望の音量レベルを +/- で選択します。

■「OK」で確定します。

Night time buzzer tone（アラーム音（夜用））

夜間については、異なるブザー音量レベルを選択できます。

■ ご希望の音量レベルを +/- で選択します。

■「OK」で確定します。

Night time（夜間）

夜間の開始時刻と終了時刻を選択できます。

■「Start at（開始）」オプションを選択します。

■ +/- で夜間の開始時刻を設定し、「OK」で確定します。

■「Finish at（終了：）」オプションを選択します。

■ +/- で夜間の終了時刻を設定し、「OK」で確定します。

■「OK」で、夜間として設定した時刻を確定します。

Keypad tones（ボタン音）

センサーに触れるたびにボタン音が鳴ります。ボタン音の音量レベルは 7 段階から選択できます。

■ +/- で、ご希望の音量レベルを選択するか、ボタン音を無効にします。

■「OK」で確定します。

Brightness（明るさ）

ディスプレイの明るさの設定は 7 段階です。

■ ご希望の明るさを選択し、「OK」で確定します。

Contrast（コントラスト）

ディスプレイのコントラストの設定は 7 段階です。

■ ご希望のコントラストを選択し、「OK」で確定します。

Memory（メモリー）

メモリー機能を使用して、最後に選択したプログラムを保存できます。

プログラムの最後に食器洗い機の電源を切って再び入れた場合、またはドアを開けてから閉めた場合に、最後に選択したプログラムがメインメニューの代わりにディスプレイに表示されます。

本食器洗い機は、メモリー機能を有効にして出荷されます。

■ ご希望のオプションを選択し、これを「OK」で確定します。

Showroom programme（取扱い代理店）

デモ専用です。

Demo mode（デモモード）および Demo mode in continuous loop（デモモードエンドレス）プログラムでは、操作と機能のデモを行います。

- Demo mode（デモモード）: 本プログラムは、任意のセンサーを押すことで開始します。プログラムは 1 回実行され、その後は最初からやり直す必要があります。
- Demo mode in continuous loop（デモモードエンドレス）: 本プログラムは、電源を入れるとすぐ開始し、電源を切るまで連続ループで稼動します。
- Demo with sound（デモ すすぎ音）: 本プログラムでは、食器洗い機の音を実演するためのポンプが有効になります。
- Demo programme（デモモード）: 初めてお使いになる前には、ディスプレイで無効になっています。
- Demo AutoOpen（デモ 自動オープン）: ドアが自動的に開きます。

デモモードをオンにする方法

- ご希望のオプションを選択し、これを「OK」で確定します。
- その後の質問を「OK」で確定します。
- 必要に応じて任意のセンサーに触れ、選択しているデモモードを開始します。
- デモモードをキャンセルするには、任意のセンサーに触れ、「OK」で確定します。

デモモードをオフにする方法

- 「Off」を選択し、「OK」で確定します。
- 「Switch demo mode off?（デモモードをオフにしますか？）」を「OK」で確定します。

工場設定

工場設定から設定を変更した場合、以下の手順に従って、工場設定に戻すことができます。

- 「Reset factory settings?（工場設定に戻しますか？）」を「OK」で確定します。
- 「All settings reset（設定を全て元の状態に戻しました）」を「OK」で確定します。

「Settings（設定）⚑」メニューを閉じる方法

クリアセンサー <C を使用して、「Settings（設定）⚑」メニューを終了し、メインメニューに戻ります。

仕様

型式	**G5910SC**
外形寸法	W598 X D570 X H805 ～ 870 mm
ビルトイン開口寸法	W600 X D580 X H810 ～ 870 mm
重量	最大 66 kg
電圧 定格消費電力 ヒューズ定格	ドアの右側にある型式表示シールを参照。
作動給水圧	0.1 ～ 1 Mpa
給湯との接続	最大 60 ℃
最大よう程	最大 1 m
排水ホースの長さ	最大 4 m
電源ケーブル	約 1.7 m
容量	14 人分 *

* IEC: 国際電気標準会議
（欧州においては、平たい皿類を中心とした食器を用いた国際基準を使用しています。）

電源接続

電気配線等の作業は、すべて厳正に国および地域の電気設備基準にしたがって適任な有資格者が行わなければなりません。

無資格者による設置、修理、その他の工事は危険です。当社は、無許可の工事の責任は負いかねます。

設置または修理作業が完了するまで、本製品の電源を切ってあることを確認してください。

本製品は必ず正しく設置してから使用してください。すべての電気部品を確実に遮へいするには正しく設置する必要があります。充電部は露出させないでください。

本製品を延長コードで電源と接続しないでください。延長コードを使用した場合、本製品の安全性は保証されません。

電圧、定格消費電力、アンペア数については、型式表示シールに記載してあります。これらの数値が屋内の主電源に一致していることを確認してください。

本製品の接続は、必ず電気設備基準に合ったブレーカーを経由して行ってください。

また、開閉スイッチは容易に点検できる位置に設けることが必要です。

＜重要＞

単相三線式 200V 20A（アース付）専用コンセントコードにて納品されます。

コンセントの形状を確認の上、確実に接続してください。

＜警告＞

本製品は、必ず接地（アース）してください。

＜重要＞

本製品の電気的安全性は、電気設備基準に合った有効な接地を行って初めて約束できます。この基本的な安全基準を電気工事士がテストすることはとても重要なことです。感電などの不十分な接地の結果に対する製造者責任は負いかねます。

直接的または間接的に、不正な設置や接続が行われた場合の被害・損害に対しては、いずれの場合も製造者責任を負いかねます。

アフターサービス、型式表示シール

ご自分では修理できない故障が生じた場合や、本製品が保証期間中の場合は、下記にお問い合わせください。

－　ミーレ販売代理店

－　ミーレ・ジャパンのコールセンター（裏表紙を参照）

コールセンターにお問い合わせになる場合、型式表示シールに記載された、ご使用の機器の型番と製造番号をお知らせください。

■ 修理受付および製品に関するご相談や使い方についてのお問い合わせは月－金（土日祝休）の 9:00 から 17:30 までとさせていただきます。

愛情点検

長年ご使用の食器洗い機の点検を!

ご使用の際、
このようなことはありませんか

●電源コードやプラグが異常に熱い、キズがある。
●運転が時々止まる。
●本体に触れると電気を感じる。
●焦げ臭いニオイがする
●運転中に異常音や振動がある。
●水漏れがする。
●その他の異常や故障がある。

● 使用を中止してください ●

このような場合、事故防止のため、スイッチを切りコンセントから差し込みプラグを抜いて、必ずお求めの販売店に点検・修理をご相談ください。ご自分での修理は危険な場合がありますから、絶対になさらないでください。

ご不明な点は下記までお問い合わせください。

ミーレ・ジャパン株式会社

コールセンター（通話料無料） 0120-310-647

〒153-0063 東京都目黒区目黒2-10-11　目黒山手プレイス

www.miele.co.jp

M.-Nr. 09 323 750 / 00

ja-JP